43STE JAARGANG No. 212 WOENSDAG 14 SEPTEMBER 1966

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

AFTREDEN PRESIDENT GEEIST

# Soekarno's positie uitermate wankel

## Ingrijpende besluiten in Djakarta verwacht

**DJAKARTA (ANP) — Het actiefront van de intellectuelen (Kasi) heeft president Soekarno van Indonesië verzocht af te treden en zich te laten berechten wegens verraad aan de natie. Kasi beschuldigt Soekarno van verkwisting, corruptie, sexuele uitspattingen en belediging van de Islam. Het mohammedaanse dagblad Karya Bhakti schrijft, dat het de plicht van de mohammedanen is Soekarno uit zijn functie te verwijderen, nu hij heeft verklaard nog steeds marxist te zijn „Het is een groote zonde als mohammedaan niet al het mogelijke te doen om een staatshoofd af te zetten, dat zijn eigen religie verraadt", aldus het blad. Het zegt dat de 105 miljoen Indonesiërs in meerderheid mohammedaan zijn, dat Soekarno zijn rechten als mohammedaan verspeelt heeft en dat dientengevolge zijn huwelijken ongeldig zijn. Studenten hebben voorts geëist, dat Soekarno's vrouw Hartini wordt berecht wegens hulpverlening aan de communisten.**

In Djakarta zijn tientallen fotografen, filmoperateurs en commentatoren van Amerikaanse radio- en televisiestations aangekomen. Buitenlandse diplomaten voorspellen een verwarde situatie als Soekarno zou weigeren vrijwillig te buigen voor de hem ongunstig gezinde overmacht. Indonesische kringen verwachten, dat het leger drastisch zal ingrijpen wanneer het op Java tot gewapend verzet mocht komen. Zij zeiden, dat het leger de toestand geheel meester is en niet zal aarzelen genadeloos toe te slaan bij elke poging van communistische elementen terreuracties te beginnen onder het voorwendsel Soekarno te verdedigen.

### *Marxist*

Veel kwaad **bloed schijnt te hebben** gezet Soekarno's weigering om zich voortaan geen marxist meer te noemen. Gisteren ontving hij bezoek van een delegatie van dertien man van de zgn. generatie-1945, de revolutieleiders van 1945, die hem dit verzoek deed. Zij verklaarden zich te hebben aangesloten bij de anti-communistische „generatie-1966". Eén van de delegatieleden, Soetomo, wees de president erop, dat het volkscongres communistische, marxistische en leninistische activiteit heeft verboden. Soekarno zei, dat hij eenmaal marxist is en dat niemand hem daar kon verbieden. Daarnaast was hij echter nationalist en gelovig mohammedaan.

### *Laster*

Soekarno ontkende, dat zijn vrouw Hartini tweehonderd miljoen roepiah aan de communisten heeft geschonken om hun guerrilla te blijven voeren. Hij noemde het laster. Een vrouwelijk lid van de delegatie van dertien zei dat er een eenvoudige manier was om laster als deze te voorkomen, namelijk het intrekken van het verbod op de B.P.S., een vereniging van journalisten, die Soekarno in 1964 verbood op instigatie van de P.K.I. De president antwoordde daar niet op.

Er ontwikkelde zich een verhit debat tussen Soekarno en Soetomo. De president zei, dat hij de generatie-1966 niet erkent.

### *Fouten*

Tenslotte deed Soekarno een beroep op zijn vrienden van weleer hem te helpen „het internationale imperialisme te verpletteren". „Ik ben ook maar een mens en mensen kunnen fouten maken. Als jullie, mijn oude vrienden, kunnen zeggen wat ik fout doe, dan kan ik mijn fouten herstellen".

President Soekarno weigerde het communisme te veroordelen als de bron van de staatsgreep van vorig jaar oktober. „Ik maak niet alleen nationale politiek, maar ook internationale. Ik strijd tegen het internationale imperialisme", zei hij.

Het onderhoud van Soekarno met de delegatie van de generatie-1945 is door tientallen journalisten bijgewoond. Op zeker ogenblik vroeg de **leider van de delegatie de commissaris van politie Jasin, de pers weg** te sturen omdat de delegatie een vertrouwelijke zaak met de president te bespreken had. Soekarno weigerde.

### *Evolutie*

In sommige politieke kringen in Djakarta is de verwachting uitgesproken dat Soekarno tegen het einde van deze maand voor een langdurig verblijf buitenslands zal vertrekken. Er werd steeds meer druk op de president geoefend om Indonesië te verlaten voor 1 oktober, de datum van de mislukte staatsgreep van vorig jaar en de dag waarop het proces tegen de voormalige eerste vicepremier Soebandrio in Djakarta moet beginnen.

Inmiddels heeft de Gotong Rojong (huis van afgevaardigden) de president gewaarschuwd dat er een spoedzitting van het raadgevende volkscongres zal worden gehouden om hem rekening en verantwoording te vragen van zijn optreden als hij van de grondwet van 1945 blijft afwijken.

## VROUW IN KAST „OPGEBORGEN"

MELBOURNE (RTR) — Een jonge huisvrouw heeft een rechtbank in Melbourne verteld, dat haar echtgenoot haar in een dichtgespijkerde kast placht op te sluiten voor een tijdvak van tien uur om haar thuis te houden terwijl hij werkte.

De schoonmoeder van de vrouw gaf haar dan eten door een gaatje in de kast. Daartoe moest het brood in repen gesneden worden en de thee werd dan door een rietje genuttigd, aldus het verhaal van de 24-jarige Annabel Mawson. De 26-jarige echtgenoot, Raymond Mawson, zegt evenwel dat het niet waar is.

De behandeling van de zaak wordt inmiddels voortgezet.

## AFGERUKTE VOET AANGEHECHT

BOSTON (AFP) — Jan Dangora uit Boston wiens been bij een verkeersongeluk 20 centimeter onder de knie was geamputeerd" kan thans de tenen van de bewuste voet weer bewegen. Dank zij snel optreden van de politie en gemeentelijke ziekenvervoersdienst van Boston kon Jan tien minuten na zijn ongeluk geopereerd worden, waarbij zijn afge**rukte voet aan het been gehecht werd.**

*● De Amerikaanse astronauten Pete Gordon (voor) en Dick Gordon draaien nu twee dagen in hun Gemini-cabine rond de aardbol. Gordon maakte gisteren een ruimtewandeling waarbij hij verschillende karweitjes moest opknappen. Hij raakte bij zijn werk zozeer vermoeid, dat hij maar zestien minuten buiten de cabine bleef in plaats van de voorgenomen 115 minuten.*

*De vlucht verloopt intussen naar volle tevredenheid.*

# Leger in Djakarta vreest rode terreur

## Wapensmokkel voor communisten

DJAKARTA (RTR) — Het Indonesische legerblad Ampera meldt, dat communisten in Djakarta wapens trachten binnen te smokkelen om tegen het einde van de maand een terreurcampagne te kunnen beginnen. De uit midden-Java afkomstige wapens zouden aan communisten en hun aanhan**gers in de Indonesische hoofdstad worden verstrekt.**

Militairen in Djakarta hebben razzia's gehouden in woningen van mensen die ervan verdacht worden communist te zijn en wapens verborgen te houden. Een aantal communisten zou reeds gevangen genomen zijn.

In Medan is een proces begonnen tegen de voormalige gouverneur van noord-Sumatra, brigade-generaal Oeloneg Sitepoe, en een gewezen bataljonscommandant, luitenant-kolonel Naniso, die beschuldigd worden van medeplichtigheid aan de mislukte staatsgreep van oktober vorig jaar.

De voormalige Indonesische vicepresident Mohammed Hatta heeft in een rede tot partijleiders en studenten gezegd, dat president Soekarno wil dat de macht in de politieke partijen alleen bij de leiders berust. Dit is niet democratisch, daar de partijen dan slechts partijen voor de leiders alleen zullen zijn, aldus Hatta, volgens het Indonesische persbureau Antara.

## *NVP op weg naar het einde..?*

# Scheuring welhaast zeker

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD. — Het NVP-bestuur onder voorzitterschap van mr A. F. M. Torres neemt vooralsnog een afwachtende houding aan. Deelde men ons vorige week mee, dat deze week 'n beslissing te verwachten was, vanmorgen zei een woordvoerder van de „rebellen" dat het wel „het einde van deze week" of „de volgende week" zal worden. Men schijnt onder geen beding meer de leiding in handen te willen stellen van mr dr M. F. da Costa Gomez, die van een ander NVP-bestuur voorzitter is.**

Mocht er een nieuwe partij ontstaan, dan zal een meer linkse koers gevaren worden dan de NVP in het verleden heeft gedaan: de gedachten gaan uit naar een christelijk-socialistische richting.

Met belangstelling volgen de „rebellen" de gang van zaken in het bestuurscollege, dat uit elkaar gevallen is: de heren Da Costa Gomez en drs E. Newton zijn afgetreden. Dan blijven over de gedeputeerden P. van der Hoeven en H. G. M. Pieters Kwiers.

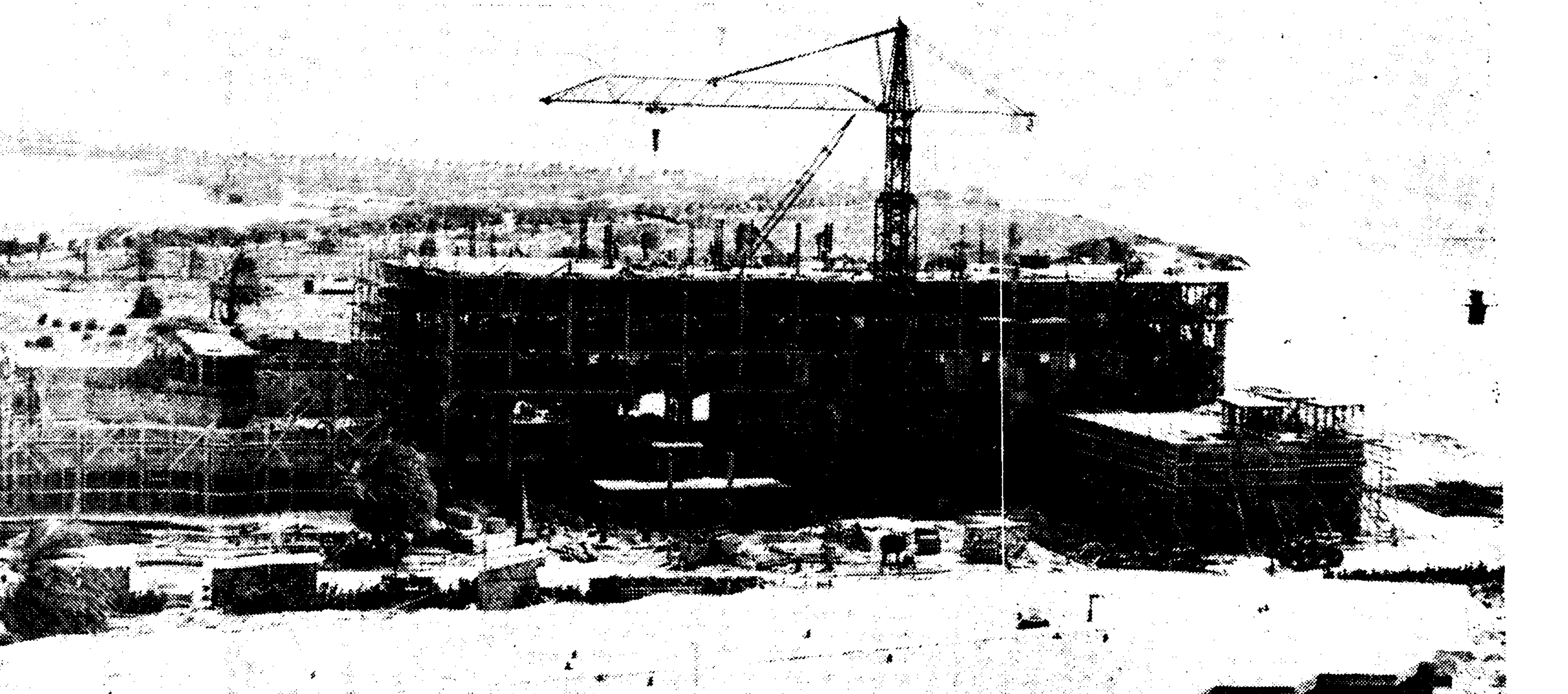
### *Van der Hoeven*

**De „rebellen" zijn het geenszins eens met de houding van de heer Van der Hoeven; zij vinden dat hij fatsoenlijkheidshalve móét aftreden om de zetel in de staten te aanvaarden. Naast het feit dat hij eigenlijk niet een zetel mag blokkeren, vinden zij het niet juist dat hij de kiezers die op hem hun stem hebben uitgebracht onvertegenwoordigd laat.**

Het ziet ernaar uit dat de benoeming van opvolgers van de heren Da Costa Gomez en Newton nogal wat voeten in de aarde zal hebben. De „rebellen" zijn niet bijster enthousiast over de heer E. (Jackie) Voges, die als kandidaat wordt genoemd. In de eilandsraad hebben drie „rebellen" zitting: A. R. Winklaar, A. V. Marten en F. R. Suriel. De heer Winklaar verblijft momenteel in het buitenland. Het is niet bekend welke kandidaat de „rebellen" hebben. Vanmorgen werden de namen van de heren S. R. Goeloe en F. R. Suriel genoemd: beiden „rebellen".

Vanmiddag zou het bestuur-Torres ten huize van de heer Suriel na de vergadering van de staten bijeenkomen om de laatste politieke (zeer verwarde) ver- en ontwikkelingen te bespreken.

# *Bouw Sheratonhotel vordert staag*



*● De bouw van het Aruba Sheratonhotel door de firma Petrona en Croes vordert uitstekend en verloopt geheel volgens plan. Begonnen werd met de bouw van de vijfde verdieping. Op de voorgrond de hoofdingang van het hotel.*

# Drs. Newton diensthoofd bij eiland

**WILLEMSTAD — Drs E. M. Newton treedt per 1 oktober aanstaande in dienst van het eilandgebied Curacao als hoofd van de dienst economische zaken en welvaartszorg, als opvolger van drs F. J. J. H. M. van Os, die met ingang van die datum van zijn functie is ontheven.**

De heer Newton heeft zijn ontslagaanvrage ingediend als lid van de Curacaose eilandsraad, waarmee dan tevens zijn gedeputeerdeschap ten einde loopt. Het is bekend dat de heer Newton zeer geïnteresseerd is in het toerisme en hij verwacht dan ook dat dit onderwerp een groot deel van zijn aandacht zal gaan vragen, evenals trouwens het inwerken van zijn opvolger als gedeputeerde.

### *Suriël*

Wie gedeputeerde wordt in zijn plaats is uiteraard nog niet bekend. Ter gelegenheid van de ontslagneming van mr dr F. M. da Costa Gomez is de naam genoemd van de heer E. Voges. Het is waarschijnlijk dat de heer F. R. Suriel kandidaat zal zijn voor de andere vacature in het bestuurscollege.

De ontheffing uit zijn functie van de heer Van Os schijnt te zijn geschied in volledige overeenstemming met de wensen van de betrokkene. Tot het einde van zijn contract — begin volgend jaar — zal hij nu optreden als adviseur en coördinator van het bestuurscollege, welke functie naar zeggen gelijk te waarderen is met die welke hij thans uitoefent.

# *Luchtverbinding Aruba-Curacao weer verruimd*

## GEMIDDELD 200 PLAATSEN PER DAG BESCHIKBAAR

**BEATRILUCHTHAVEN. — De nieuwe dienstregeling van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM), die per 1 november ingaat, vertoont weer enige belangrijke verbeteringen in de verbindingen van en naar Aruba. Afgezien van de transitovluchten uit Barranquilla en Maracaibo zijn gemiddeld per dag tweehonderd plaatsen beschikbaar op de verbinding van Aruba naar Curaçao en vice versa.**

**Het streven in handelskringen om een om-het-uur-verbinding tussen Aruba en Curaçao te krijgen zal eerst levensvatbaar krijgen, wanneer het Aruba Sheraton hotel en andere hotels geopend zijn.**

Tijdens een gesprek, dat wij gistermiddag desgevraagd met de ALM-vertegenwoordiger voor Aruba, de heer S. G. Newton, en de heer Padu Lampe, die belast is met de commerciële en public relations afdeling van de ALM op Aruba hadden, bleek dat er bij de ALM naar gestreefd wordt om Aruba de best mogelijke verbindingen te geven. Dat deze bij iedere nieuwe dienstregeling verbeterd wordt, blijkt ook weer uit die van 1 november aanstaande. Wat de verbinding Aruba — Curaçao betreft, ingaande genoemde datum vertrekken er iedere dag vier lokale vluchten op goede uren van Aruba naar Curaçao, te weten des morgens om 8.20 en 10.05 en des avonds 17.35 en 23.05 uur. Vanuit Curaçao vertrekken dagelijks vliegtuigen naar Aruba desmorgens 7.30 en 9.15 en des avonds 16.45 en 22.15 uur.

Voorts is deze dienstregeling ook weer zodanig ingesteld, dat men op de buitenlandse verbindingen direct na aankomst op Aruba of Curaçao aansluiting heeft.

Het is een publiek geheim op Aruba, dat in bepaalde kringen op Aruba er naar gestreefd wordt om de dienst tussen Aruba en Curaçao om het uur te krijgen. Dit zal echter eerst levensvatbaarheid krijgen, wanneer de verschillende nieuwe hotels geopend zijn. Indien men echter toch nu reeds een dergelijke verbinding zou willen hebben, bestaan er zekere mogelijkheden. Wij denken daarbij bijvoorbeeld aan de wijze, waarop de eilandelijke overheid destijds in de beginperiode de Trans Caribbean Airways is tegemoet gestreden en een zekere garantie gaf. De overheid heeft hiervoor echter nooit een cent behoeven te betalen.

De heer Newton vertelde nog tijdens het gesprek, dat helaas van negen oktober tot zondag 6 november de KLM zondagsdienst van Aruba naar New York zal moeten uitvallen. Dit houdt verband met de grote onderhoudsbeurt die de Convair 880 van de VIASA in de Verenigde Staten moet ondergaan. Er is van alles geprobeerd hiervoor een tijdelijke vervanging te vinden, doch dit is niet gelukt.

De heer Padu Lampe, heeft, nadat hij vijf maanden op Curaçao stage heeft gelopen, per 1 september zijn functie op Aruba op zich genomen en hij werd belast met de commerciële en public relations afdeling van de maatschappij.

Intussen ziet men niet alleen in ALM-kringen, doch op de gehele Antillen, met belangstelling het resultaat tegemoet van de besprekingen, die de voltallige ALM-directie thans in Nederland voert.

## KABINETSFORMATIE

WILLEMSTAD — In verband met de kabinetsformatie ontving hedenmorgen de gouverneur ten gouvernementshuize de voorzitter van de staten, de heer J. A. O. Bikker, de leider van de Democratische statenfractie, de heer H. L. Braam, de fractieleider van de Nationale Volkspartij/Curaçaose Onafhankelijke Partij, de heer Ch. E. W. Voges, en de fractieleider van de Democratische Partij Bovenwinden, de heer A. C. Wathey.

# Ongeregeldheden in Frans Somaliland

**DJIBOUTI, Frans-Somaliland (AFP) — In Djibouti, waar tijdens president De Gaulle's bezoek al demonstraties voor onafhankelijkheid werden gehouden welke tot ongeregeldheden leidden, zijn dinsdagavond opnieuw gevechten uitgebroken tussen jongelui en de politie. Groepen jongelieden verzamelden zich in het begin van de avond in verscheidene dichtbevolkte wijken van de stad voor een betoging ten gunste van onafhankelijkheid. Zij riepen leuzen als „dood aan de parlementariers" en „leve de onafhankelijkheid". Zij vielen politiebureaus aan die zij plunderen en in brand staken.**

De ordedienst bestaande uit militairen van het vreemdelingenlegioen en leden van de mobiele garde, greep in en maakte onder meer gebruik van granaten en mitrailleurs. Het schijnt dat er onder de betogers talrijke gewonden zijn gevallen. Omstreeks middernacht was de rust weer gekeerd.

Tijdens het bezoek van De Gaulle, vorige maand, kwamen tenminste vier mensen om het leven en werden ongeveer zeventig personen gewond bij botsingen tussen politie en militairen enerzijds en demonstranten anderzijds.

De nieuwe gouverneur van het Franse overzeese gebied, Louis Saget, gaf kort na het begin van de ongeregeldheden een verklaring uit waarin hij meedeelde maatregelen te zullen nemen om het vertrouwen in de regering te herstellen. Saget, die in de plaats is gekomen van Rene Tirant, gouverneur ten tijde van De Gaulle's bezoek, herinnerde eraan dat de Franse regering had besloten de mogelijkheden van de verdere evolutie van het gebied te onderzoeken. Maar zij zal niet toestaan dat enkele opruiende elementen de stem van het volk smoren, aldus Saget.

De politie nam vanochtend strenge veiligheidsmaatregelen om verdere wanordelijkheden te voorkomen. De gouverneur gelastte een onmiddellijk verbod van de invoer van een bedwelmend middel dat bekend staat als „Chat". Het wordt uit het naburige Ethiopië ingevoerd per dag ongeveer tweeduizend kilo. Volgens de politie zijn gisteravond door onbekende personen pakjes met het middel onder de betogers uitgedeeld. „Chat" is een plant, die wordt gekauwd. De plaatselijke bevolking is er gek op. Het middel brengt mensen in een toestand van grote opwinding.

## *In februari terug*

### Gezaghebber Gorsira gaat naar Nederland

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD — Op 28 september vertrekt gezaghebber M. P. Gorsira met de Santa Maria naar Europa waar hij gaat genieten van de resten van twee afgebroken verloven: de eerste maal bij de afkondiging van de algemene maatregel van bestuur en de tweede keer bij het bezoek van koningin Juliana en prins Bernhard aan de Nederlandse Antillen het vorig jaar.**

Gezaghebber Gorsira keert waarschijnlijk eind februari van het volgend jaar terug naar Curacao. Zoals de Amigoe eerder publiceerde wordt de heer Gorsira vermoedelijk benoemd tot ambassadeur in een Midden- of Zuidamerikaans land. Hij wil zich hierover echter niet uitlaten. Geruchten als zou het afscheid op 28 september definitief zijn, zijn ongegrond.

# De Gaulle in Parijs terug

PARIJS (RTR) — President De Gaulle is dinsdagavond in Parijs teruggekeerd van zijn reis om de wereld, die drie weken heeft geduurd.

## CURACAO
### Agenda

**Botica's - Otrabanda:** Del Pueblo tel. 23718; **Punda:** Bolivar tel. 13929.
**Bioscopen: Roxy:** Geen voorstelling **West-end:** 19.00-21.00 Phaedra; **Cinelandia:** 19.00-21.00 I died a thousand times; **Drive-in:** 19.00-21.00 doorlopend. Als het U plezier kan doen. **Asiento:** 20.30 Young doctors - leeftijd 16 jaar.

**Cine-truck:** Hedenavond te Buena Vista en morgenavond te Porta Blancu.

**Diversen: Sport:** 20.00 Volleyball - Mundo Nobo; 20.00 Voetbal - (Sithoe-SUBT) - Rifstadion. **Lezing:** 20.00 Pater drs van Diemen - Concertzaal Welgelegen.
Morgen om 18.30 Aanvang - Ontwikkelingscursus - Marnixschool Bovenbouw (naast Emmakerk).
**Jeugdconcert:** Morgenochtend om 10.30 Salsbach Jazz trio - Recreatiecentrum Negropont.

### Woensdag

**TeleCuracao** 16.15 Love of life; 16.30 Secret storm; 17.00 Vrouwtje Bezemsteel; 17.30 Pan. Panamericano; 18.00 Dennis the menace; 18.30 Kath. uitz.; 19.00 F-troop; 19.30 Batman; 20.00 Cumpra na Winkelcentrum Colon; 21.00 Nieuws; 21.30 TV per luchtpost (Songfestival Knokke).

### Emmastad

**OS/Telecommunication** - Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; 23.30-07.30 N. R. de Paula tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.
**Personnel services** - A. H. Beeker, Julianalaan 2, Rio Canario tel. 0-43706 B.g.g. tel. 9-9.
**N.V. C.S.M.-Ship's Agency** - Kantoor open - 07.30-24.00 tel. 2551 2458.
**Alleen voor dringende aangelegenheden** - 00.00-07.30 tel. 9.
**Aviation service:** 23.30-06.30 E. M. H. Agnes tel. 0-44054.

## SCHEEPSBERICHTEN

**KNSM** — Aegis 13 vn La Guaira nr Guanta; Ammon 13 140 zzw Sto Domingo nr Mobile; Archimedes 13 te Port of Spain; Chiron 14 vn Bridgetown nr Grenada; Delft 13 250 w Ouessant nr Bridgetown; Diogenes 13 720 zw Azoren nr Delfzijl; Jason 14 te Aruba verw.; Kreon 13 vn Georgetown nr Belwaarde; Memnon 13 vn Barcadero nr Maracaibo; Oranje Nassau 14 te A'dam; Osiris 13 165 wzw Flores nr Guanta; Palamedes 15 te Guayaquil; Sarpedon 13 850 zw Azoren nr A'dam; Sinon 14 te Maracaibo; Socrates 13 360 zw Fayal nr Pta Delgada; Solon 13 60 no Georgetown nr P'arbo; Theron 13 130 no Antigua nr W'stad.

## Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Het herstel op de grote effectenbeurs van New York is gisteren doorgegaan en had een tamelijk grote meerderheid van verbeteringen der koersen met overwegend ongeveer een punt tot gevolg. Winstnemingen waren soms een remmende factor, waardoor de meeste fondsen beneden hun hoogste punt sloten en verscheidene glamourfondsen met verliezen genoegen moesten nemen. De stemming stond nog steeds onder de bemoedigende invloed van de voorstellen van president Johnson om de inflatie te beperken en de opwaartse druk op de rentetarieven te verminderen, maar er bestond een neiging de reacties van de volksvertegenwoordiging af te wachten. Steun voor de markt waren verder het aanhoudend overwegend gunstige nieuws uit en de vooruitzichten voor het bedrijfsleven, alsmede de krachtige verbetering van de Britse handelsbalans in augustus. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1423, waarvan hoger 847, lager 379 en onveranderd 197. De aandelenomzet was 6.870.000 stuks, de obligatie omzet 14.450.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 795.48.

AMSTERDAM (ANP) — Bijna alle internationale waarden hebben vanmiddag de gunstige tendentie van de vorige beursdagen verder kunnen voortzetten. Alleen Philips bleef prijshoudend. De vraag kwam wederom van het buitenland en van lokale zijde. Certificaten Deli en Scheepvaartunie aan de vaste kant en staatsfondsen wederom hoger.

# Gemini-elf dieper ruimte in gestuwd

## Werk buiten cabine zwaar vermoeiend

**KAAP KENNEDY (AFP) — De Amerikaanse ruimtevaarders Pete Conrad en Richard Gordon zijn vanochtend, na van een verkwikkende slaap te hebben genoten, dieper de ruimte in gestuurd. „Fantastisch, niet te geloven", riep een opgewonden Conrad in de microfoon toen hij een beschrijving gaf van het uitzicht, dat hij op het zuidelijke gedeelte van onze aardbol had. „Ik kan heel Australië zien."**

Korte tijd nadat de hoofdmotoren van de machtige Agenaraket, waaraan de ruimtecabine vastzit, in werking waren getreden, zaten de ruimtevaarders 1370 kilometer boven de aarde. Het was toen juist vier uur in de ochtend geweest. Het had in de bedoeling gelegen de cabine op 1390 kilometer te brengen, maar om brandstof te sparen werd deze afstand bekort.

Conrad en Gordon ontwaakten vanochtend om half zeven en lieten het grondstation weten dat zij zich, na hun tweede nacht in de ruimte, uitstekend voelden. Vooral Gordon, die zich gisteren tijdens zijn ruimtewandeling en zijn werkzaamheden buiten de cabine bijzonder had vermoeid, heeft van een welverdiende rust genoten.

Vanmorgen om 8.56 uur Ant. tijd opende ruimtevaarder Richard Gordon voor de tweede maal zijn luik. Rechtop staande in zijn zetel, met zijn bovenlichaam buiten de cabine, zou de ruimtevaarder gedurende twee uur en twintig minuten onder meer foto's van de sterren en de horizon maken.

De cabine was toen, na twee banen op een hoogte van 1360 kilometer in de Van Allen-gordel, teruggekeerd naar de kruishoogte van 298 kilometer van de aarde.

Een koord van zeventig centimeter lengte verhinderde het wegdrijven van de ruimtevaarder. Artsen op Kaap Kennedy verklaarden dat de polsslag van Gordon normaal bleef.

# FIDE zone schaken gestart

**DEN HAAG (ANP) — In Den Haag is dinsdag het internationale zone-schaaktoernooi, dat vanwege de FIDE (wereldschaakbond) wordt gehouden, officieel geopend. Tijdens de opening werd onder andere het woord gevoerd door mr F. Goudsmit, voorzitter van de K.N.S.B. en door J. Nieuwenhuizen-Kruseman, namens de minister van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk mr M. Vrolijk.**

Het opmerkelijkste in de toespraak van mr Goudsmit was wel diens standpuntbepaling in het vraagstuk professionalisme-amateurisme in de schaaksport. Met nadruk ruimde mr Goudsmit een plaats in voor het Nederlandse beroepsschaak, dat hij een culturele factor van grote betekenis noemde. Mr Vrolijk complimenteerde de Nederlandse schaakwereld met het grote toernooi, dat hij een duel van de geest achtte.

Zoals bekend heeft de FIDE (wereldschaakbond) in totaal tien zones ingesteld, waarvan het toernooi in de Westeuropese zone, dat thans van start is gegaan, een der belangrijkste is. De drie bestgeplaatsten zullen het recht verwerven in 1967 in het interzonale toernooi uit te komen. De vijf sterksten in deze krachtmeting zullen, met de grootmeesters Spasski, Larsen en Tal, in 1968 het kandidatentoernooi spelen: uit deze wedstrijd komt tenslotte de uitdager van wereldkampioen Petrosjan voort.

De kanshebbers in Den Haag zijn uiteraard de grootmeesters, namelijk Gliroci (Zuidslavië), Donner (Nederland), Tringov (Bulgarije), en Bilek (Hongarije). Daarnaast kunnen Peleger (West-Duitsland), Honfi (Hongarije) en Kavalek (Tsjechoslowakije) hoge ogen gooien. Daar het een kwalificatietoernooi betreft, moet over het algemeen met scherpe strijd rekening worden gehouden. Het toernooi telt zeventien ronden en duurt tot zaterdag 8 oktober.

De uitslagen luiden:

Gligoric (Zuidslavië) — Velimirovic (Zuidslavië) 1—0; Durao (Portugal) — Littleton (Ierland) 1—0; Conrady (Luxemburg) — Roth (Zwitserland) 0—1; Peleger (West-Duitsland) — Davie (Schotland) 1—0; Mazzoni (Frankrijk) — Kavalek (Tsjechoslowakije) 0—1; Honfi (Hongarije) — Bilek (Hongarije) ½—½; Boey (België — Tringov (Bulgarije) ½—½; Lee (Groot-Brittannië) — Donner (Nederland) afgebroken; Diez del Corral (Spanje) — Garcia Orus (Spanje) afgebroken.

## Salsbach jazz trio voor schooljeugd

WILLEMSTAD. — In het recreatiecentrum Negropont zal morgen om half elf, onder auspiciën van de stichting comité jeugdconcerten, het Salsbach jazz trio optreden voor de schooljeugd.

## President Marcos van Philippijnen in VS

WASHINGTON (RTR) — President Ferdinand Marcos van de Philippijnen is in Washington aangekomen voor een officieel bezoek van drie dagen aan de V.S. en voor besprekingen met president Johnson over Vietnam en over economische hulp voor zijn land.

## Telefoonnummers

| | |
|---|---|
| AMIGOE DI CURAÇAO | |
| Alle afdelingen tot 17 uur | 24360 |
| Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur | 24361 |
| Huisaansluitingen: | |
| F. M. Soontiëns (directeur) | afwezig |
| J. C. Maas (hoofdred.) | 24387 |
| A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg) | 14426 |
| mevr H. W. Lampers (red.-verslagg.) | 12105 |
| E. F. Marquez (sportverslaggever) | 53912 |
| J. J. Henderikse (chef adv. afd.) | 36596 |
| A. Jeuken (fotograaf) | 36972 |
| AMIGOE DI ARUBA | |
| Kantoor | 1263 |
| Huisaansluitingen: | |
| J. A. van der Schoot chef de bur. en red.-verslagg.) | 2950 |
| A. M. Franken (fotograaf) | 1639 |

## Vakbondsleider al maand lang zonder werk

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD. — De vakbondsleider H. A. (Bebe) Rojer, voorzitter van de Christelijke Bond van Havenarbeiders, is nog steeds niet aan het werk. Hij werd op 13 augustus jl. voorlopig tewerkstelling in de haven ontzegd ingevolge artikel 12 sub c van de bestaande collectieve arbeidsovereenkomst voor losse havenarbeiders. Later voegde de SVC (KNSM) eraantoe, dat aangezien met de heer Rojer geen vaste arbeidsverhouding bestaat, de KNSM voorlopig geen gebruik kon maken van de diensten van de heer Rojer, die losse havenarbeider is.**

De heer Rojer stelt dat hij niet onder eerdergenoemde cao valt omdat hij geen lid is van de Algemene Haven Unie, welke bond met de SVC de overeenkomst aanging. Naar wij vernemen is de heer Rojer van plan om naar de rechter te stappen. Een definitieve beslissing heeft hij nog niet genomen. De tijdelijke ontzegging van tewerkstelling is een gevolg van een staking door een grote groep checkers. De KNSM beschuldigt de heer Rojer ervan aangespoord te hebben tot de actie.

Hoewel van de diensten van de her Rojer geen gebruik gemaakt kan worden, werden wel twee nieuwe checkers aangenomen, via de AHU Volgens de heer Rojer deelde de KNSM-hoofdagent hem mee: „Om eventuele uitbarstingen de kop in te drukken". De checkers die in staking gingen waren voor het merendeel lid van de CBH.

## *Na jaar gered*

NUKUALOFA (RTR) — Zes jeugdige Tonganezen, die dertien maanden geleden in een bootje de zee opgingen en sindsdien vermist werden, zijn op een onbewoond eiland teruggevonden, springlevend maar de eenzaamheid moe. Zij wisten zondag met behulp van vuur de aandacht te trekken van een Australisch jacht dat de jongelui — tussen zestien en achttien jaar — naar de bewoonde wereld terugbracht.

Zij hadden zich gevoed met vogeleieren, vis, kokosnoten en bananen. Zij vertelden dat zij de weg terug niet hadden kunnen vinden en waren afgedreven naar een eilandje van de Tonga-archipel. Deze groep ligt in het zuidwesten van de Stille Oceaan, ten noordoosten van de Philippijnen.

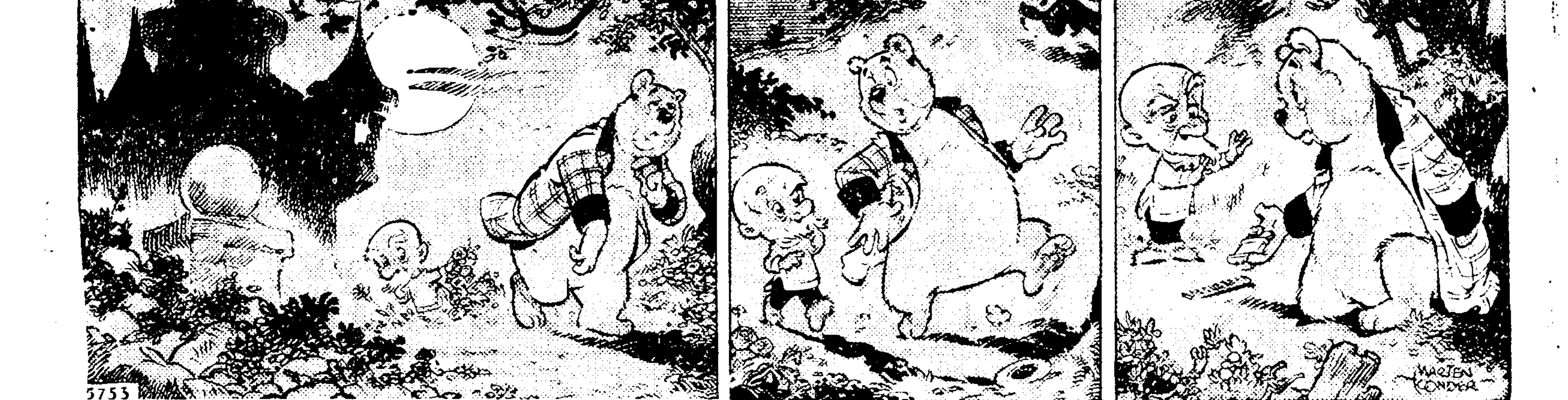
## BEURS VAN AMSTERDAM

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Ned 4¼ '59 | 83 7 8 | KNSM | 83 1/2 GB | Th. en Drijver | 79.20 |
| Ned 3½ '47 | 69 3/8 | V. Ommeren | 164 | Interunie | 154.00 |
| BNG 4½ | 83 7/16 | Scheepv. unie | 128 1/4 | V. Swaay | 258 |
| BNG 5¼ | 90 1 8 | Robeco | 190 | Vries ijzer | 88 |
| Ned Ant '59 | 87 3/4 | HBU | 175 1/2 | Berk. patent | 180 GB |
| Ned Ant '60 | 81 3/4 | Ngombezi | 61 GB | Fokker | 265 |
| Alg Bank Ned | 239 | Brocades | 605 B | Ned Ant | 83 |
| A'dam Rubber | 74 1 4 | Cur Hand. Mij | 145 | Scholten Fox | 79.00 |
| HVA | 123 1/2 | Excelsior | 80 | Goldmines | 700 |
| AKU | 68.80 | Heineken | 379 | Br. bouwbedr. | 323 |
| B Jurgens | 210 B | KNP | 187 | Udenhout | 140 B |
| Calve | 600 | K Zout/Ketjen | 447 1/2 | Elmar Aruba | — |
| V. Gelder | 100 | Overz. Gas | 79.00 | Nat Ned | 475 |
| Hoogovens | 330 | Rot Droogdok | 161 | Sur brouwerij | — |
| Muller | 304 3/4 | Stokvis 152 | 121 | Hagemeijer | 92.50 |
| Philips | 90.90 | VMF | 137 | **ANP Indices** | |
| Unilever | 85.90 | Zw.-organon | 164.00 | Intern. Conc. | 380.8 |
| Wilton | 160 | Ant Brouwerij | — | Industrie | 267.5 |
| Billiton 2 | 370 | Ant verf | — | Scheepv. | 108.0 |
| Kon. Olie | 118.90 | Ned Fond Mij | 72.50 | Banken | 145.1 |
| KLM | 500 | [illegible] | 845 | Handel | 138.6 |
| Schev. expl | 126 | Vd Grinten | 33.00 | Algemeen | 281.3 |

## BEURS VAN NEW YORK

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Philips petr. | 47 3/4 |
| Alum. Corp | 71 1/4 | Dupont de nem | 179 | Rep. Steel | 34 5/8 |
| Amerada | 72 5/8 | Westerban | 28 3/8 | Reynolds tob. | 35 |
| Amer. Tel. | 52 3 8 | Ford | 42 7/8 | Royal Dutch | 32 1/2 |
| Anaconda | 73 | Gen. Elc. | 83 7/8 ed | Sears Roeb. | 51 1/2 |
| Beth. Steel | 30 | Gen. Motor | 75 1/4 | Shell Oil | 57 1/2 |
| Boeing | 57 1/4 | I.B.M. | 319 | Sperry Rand | 28 7/8 |
| Brit. Am. Oil | 27 7 8 | Int. Nickel | 76 | Stnd. Oil N.J. | 60 1 2 |
| Can. Pac. | 52 3 4 | J. and L. | 49 | Stand NJ | 65 7/8 |
| Caterpillar | 35 1/4 | KLM | 141 | Texas Instr. | 19 1/4 ed |
| Chrysler | 38 7/8 | Monsanto | 58 5/8 | Tw. Cent. Fox | 28 1/8 |
| Columbia | 24 3 4 | Nat. Cash reg. | 69 ed | U.S. Steel | 39 |
| Cons. Elec. | 36 3/4 | NY centr. | 60 | W'house Elec. | 44 1/8 |
| Douglas aircr. | 51 | Olin Math. | 51 3/8 | Dow Jones | 795.48 |

# TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIGE



5653. — De maan stond reeds hoog aan de hemel, toen heer Bommel van zijn steen opstond en klagend heen en weer begon te lopen. In het gras sjirpten de krekels en de wind voerde zachte geuren van de foelie met zich mee, doch de beklagenswaardige had geen aandacht voor de natuur.

„Een verzwakte Bommel". sprak hij droevig voor zich heen. „Ach, waar moet het naar toe met de wereld? Ik ben blij dat mijn goede vader dit niet hoeft mee te maken..."

Op dat moment ritselde het in de bladeren achter hem en toen hij verschrikt omkeek, zag hij dat hij door een klein mannetje werd gevolgd.

„Kwetal!" riep hij uit. „Je laat me schrikken! Daar kan ik niet tegen met mijn zwakke gezondheid, dat moest je weten!"

„Ik wist het niet", zei het mannetje verontschuldigend. „Maar het is erg. De reus Bommel heeft krachtgebrek; dat is een kosmisch gebeuren. Daar moet iets aan gedaan worden, want anders gaat al het grote verloren. Maar wat?"

„Maar wat?" herhaalde heer Ollie, terwijl hij zich voorzichtig op het mos nederliet. „Kan jij er niet voor zorgen, dat ik een sterk en eerbiedigd heer word? Als je dat doet mag je uitzoeken wat je hebben wilt. Kijk, ik heb hier een kammetje, een pijpestoker, sigarenaansteker..."

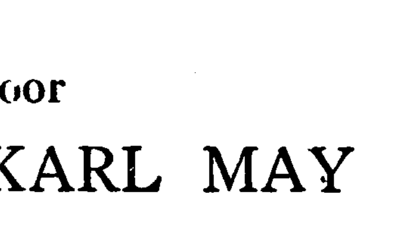
Zo pratende haalde hij zijn zakken leeg en stalde de aangeduide voorwerpen op de grond uit. Maar de dwerg schudde somber het hoofd.

„Nee", zei hij afwerend. „Mijn denkraam is maar klein — en om meer kracht te geven ken ik niet. Sommige van die dingen heb ik trouwens al. Nee... Maar misschien... hm! Tussen de vuurbergen woont een familielid van mij, een zekere Ugel Hotterkwalm."

# OLD FIREHAND

door

KARL MAY







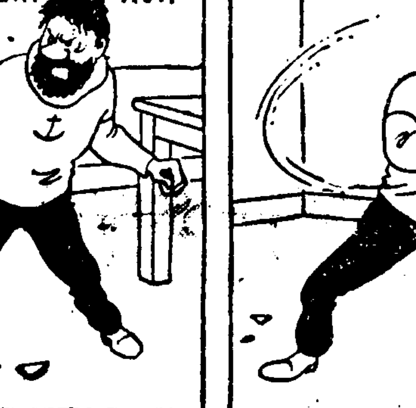


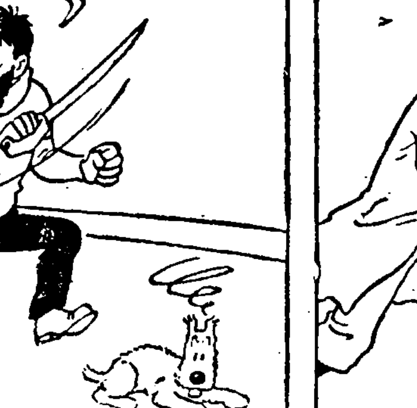


45—5. — „Wat is het wachtwoord?" riep de stem uit de bosjes. „Dapper." „En?" „Zwijgzaam", vervolgde Old Firehand, die met zijn blikken de struiken scheen te willen doorboren. Na het tweede woord van hem weken de takken uiteen en er verscheen een man wiens verschijnen mij een uitroep van vreugde ontlokte. „Sam Hawkins!" riep Old Firehand, „deugen je oogjes niet meer dat je mij naar het wachtwoord vraagt?" „Dat was mij geen ernst, hihi, maar ik vindt dat een man die op wacht staat, zo nu en dan eens moet laten merken dat hij er is. Welkom in Bajou, heren. Dat zal ze plezier doen. Wat een verrassing, mijn oude greenhorn, die nu Old Shatterhand heet, weer te zien en nog Winnetou, het opperhoofd der Apachen, als ik me niet vergis." „... doet het me een plezier je weer te zien, beste Sam!" riep ik uit en ... de kleine man op zijn schouder. „Maar heb je Old Firehand niet teld dat je mij kent en mijn leermeester bent geweest?" „Maar tuurlijk, als ik me niet vergis." „En u heeft mij niet verteld dat ik goeie Sam bij u zou aantreffen." Dit vriendelijk verwijt was aan ... Firehand gericht die mij lachend antwoordde: „Ik heb u willen ... rassen. U zult hier nog twee goede bekenden ontmoeten."

# Het geheim van de Eenhoorn



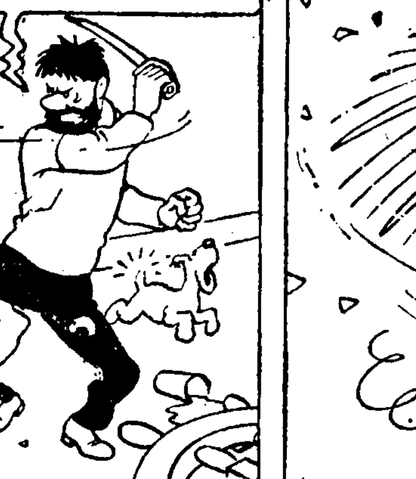



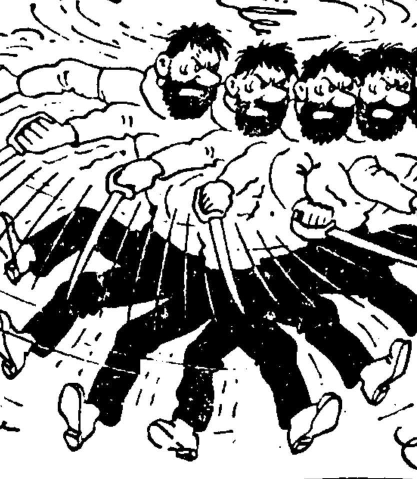

















door Hergé,

**FEUILLETON**

## De gehuurde echtgenoot

door
LUISA-MARIA LINARES

25)

— Gaat u ook een guillotine in de tuin laten opstellen?

— Niet zo brutaal, kind. Kom binnen en ga zitten.

Zij gingen een enorme grote zaal binnen, die vol lag met papieren, boeken en allerlei soorten uitzonderlijke dingen, zoals een geweldig lange verrekijker, ettelijke olifantstanden en een...

— O! riep zij ontsteld uit.

— Ben je bang? Des te beter. Dan zal je geen lust meer hebben hier binnen te dringen zonder dat iemand je geroepen heeft. Dit is Toto, mijn orang-oetang. Maar hij is opgezet. Ik heb hem uit Afrika meegebrachten het is een vriend van mij geweest. Ga dáár zitten. — Nee! Alle donders, zó niet. Je raakt die papieren niet aan, hoor je. Ga er bovenop zitten en laat ze rustig liggen. Als je jurk vuil wordt, moet je het zelf maar weten. Ben je getrouwd of niet?...

— Ik ben getrouwd, antwoordde Estrella, die schik kreeg in het oude, originele type.

Een beetje beduusd door het vreemde van het geval vergat de jonge vrouw de hele historie, die zij hem had willen voorlepelen. Het was een hele toer iets aan die wildeman uit te leggen...

— Ik woon in een huis hier dichtbij... en wilde u goededag komen zeggen en vragen of u lust zoudt hebben, ons eens te bezoeken.

— Och, heus! Nou... goeiendag heb je me al gezegd. Dus je kan wel weer teruggaan. Het is de moeite niet waard geweest, voegde hij er teleurgesteld bij, om voor zo'n bagatel Colas de bons te geven.

— Maar ja... u moet weten..., ze hebben mij verteld, dat u zo'n prachtverzameling antiek ivoorwerk bezit.

— Zo is het. Maar die krijg je niet te zien. Nog nooit heb ik die aan een oningewijde laten zien. Als je die kant uitkorste, kan je beter bakzeil halen...

— Wie is daar, Alberto? Tegen wie praat je?

Iemand anders mengde zich in hun gesprek. Zó diep zat zij in een leunstoel weggedoken, dat ze bijna niet te zien was. Het bleek een klein, oud vrouwtje, zo klein als Estrella nog nooit had aanschouwd. Een dóór en dóór oud mensje.

— Hou je mond, Tarsila! Een slechte gewoonte van je, mij altijd in de rede te vallen.

— Wat zeg je?

Blijkbaar was het oudje hardhorend.

— Ik vertel je, dat jij je mond moet houden! Het bezoek komt voor mij. Ga door, kind. Je zei dat je mijn ivoor-collectie wilde bezichtigen? ...Ha, ha, ha. Je kunt degenen, die het geluk hebben gehad die te bewonderen, gemakkelijk op je vingers tellen!

— Bezorgt het u geen angst zulke hoogst kostbare voorwerpen in huis te hebben?

— Angst? Waarvoor?... Nog nooit van mijn leven heb ik angst gekend...

— Intussen moet u volgens wij wel degelijk op uw hoede zijn — er zijn mensen, die er een heel ruim geweten op na houden...

— Kletskoek!

— Kortgeleden heb ik in Palma horen zeggen dat het hier wemelt van antiquiteiten-dieven.

— Dieven lap ik aan mijn laars en ik beklaag degene, die zich in de buurt van mijn brandkast waagt. Onder mijn hoofdkussen heb ik een revolver van het grootste kaliber liggen.

Estrella huiverde. Zij zag Miguel in haar verbeelding al door een kogel gedood languit aan de voeten van de bloeddorstige grijsaard liggen.

— U moest maar liever voorzorgsmaatregelen nemen..., voor 's avonds. Als ik in uw plaats was, zou ik van vandaag af beter de wacht houden...

— Het lijkt me toe, kind, dat je sterk onder de indruk bent gekomen van detectiveverhalen. En... is dit alles, wat je mij te zeggen had?

— Ja... dat is alles.

Stomverbaasd keek hij haar aan.

— Ik vraag me af, of je een zottin bent of een goed type... In elk geval neem ik Colas maar weer in dienst.

— Wat zeg je, Alberto?

— Hou je nu eindelijk op met dat in de rede vallen, Tarsila? Wat kunnen die verwenste vrouwen toch leuteren!

— Wat?

— Zwijg!

Estrella stond op om afscheid te nemen.

— Waarom sta je op?

— Omdat ik wegga.

— Wie heeft je vergunning gegeven om er vandoor te gaan?

— U heeft mij een onderhoud toegestaan van vijf minuten. Die zijn om.

— Je hebt geluk; het is jammer; ik begon net aardigheid in je conversatie te krijgen.

— Het spijt me dat ik niet langer kan blijven, maar ik wil wel eens terugkomen.

— Nooit van mijn leven! Ik laat je er niet in. Vandaag was het een zeer ongewone uitzondering.

— In dat geval zeg ik u vaarwel, mijnheer Vidal. En denk aan mijn waarschuwing: wees op uw hoede!

— Geen gebazel... wilt u ze zien?

— Wat?

— U wilt immers mijn ivoor zien? U is het enige sympathieke persoontje met wie ik sinds jaren heb gepraat. Kom!

Hij trok Estrella aan haar hand mee naar boven, naar zijn kamer, die er even aftands en origineel uitzag als hijzelf. Al dadelijk schoot Estrella haast met haar hoofd vooruit op de vloer, doordat zij struikelde over een enorme tijgerhuid, die daarop lag uitgespreid. De kapitein ging naar een zwaar massief meubelstuk, dat in de wand was ingebouwd, en maakte het met tal van omzichtige voorzorgsmaatregelen open. Voor de verbaasde ogen van de bezoekster begon hij een ontelbare hoeveelheid wonderbaarlijk mooie kunstvoorwerpen uit te stallen: verrukkelijk kleine, prachtig besneden figuurtjes; olifantjes in allerlei grootten; Chinese Boeddhabeeldjes met scheefstande ogen en vooruitstekende buik; pagoden, waarvan de daken op kantwerk leken; kleine, heidense godjes, schitterend mooi in hun ongerepte naaktheid.

Estrella was diep getroffen.

— Magnifiek, kapitein! Ik kon u niet zeggen hoe dankbaar ik u ben dat u mij toestaat die wondermooie dingen te bekijken. Die nimf is werkelijk verukkelijk!

— Zij lijkt op jou, kind. Zij heeft hetzelfde type. Je zei dat je getrouwd was? Ik zou willen zweren van niet. In elk geval zou dat heel jammer zijn. Trouwen is een dwaling. Ik leef bar rustig zonder een ega, die ik steeds om mij heen zou moeten verdragen. Het oudje dat je beneden hebt gezien, is mijn zuster. Als zij me verveelt, snoer ik haar de mond. Een echtgenote zou niet naar me luisteren.

Estrella begon te lachen.

— Ondanks alles valt u uitstekend in mijn smaak.

(Wordt vervolgd)

HOPELIJK NEMEN ZIJ ER GENOEGEN MEE....

# Er werd veel gedaan voor de flamingo's op Bonaire

**WILLEMSTAD. — Van de Natuurwetenschappelijke Studiekring van Suriname en de Nederlandse Antillen vernemen wij het volgende:**
**De Stichting tot Internationale Natuurbescherming, wier bestuur op 8 september in Amsterdam vergaderde, heeft warme instemming uitgesproken met het over de op Bonaire broedende flamingo's bereikte compromis over het uitsparen van een broedareaal bij de constructie van moderne zoutpannen.**

## *Studiekring is uiterst gelukkigmet compromis*

Reeds gedurende enkele jaren liepen correspondentie en onderhandelingen over het behoud van de Zuid-Bonaireaanse flamingo's, bedreigd in hun bestaan door plannen tot het vestigen van een modern zoutwinningsbedrijf door de Antilles International Salt Company (AISC); dit is een dochtermaatschappij van de International Salt Company (ISC) te Clarks Summit, Pennsylvania. De Bonaireaanse kolonie is een van de weinige overgebleven broedplaatsen van de West-indische flamingo (phoenicopterus ruber ruber). Hun totale aantal schat drs J. Rooth, die in 1965 de verhandeling „The Flamingos on Bonaire" publiceerde, op 24.000 waarvan 14.000 op de Bahamas (Great Inagua), 5.000 in Yucatán (Mexico) en 5.000 op Bonaire. In het midden van de negentiende eeuw was hun aantal minimaal 95.000, verspreid over enkele tientallen broedplaatsen.

### *Urgent project*

Toen enkele jaren geleden plannen werden gemaakt om in Zuid-Bonaire een moderne zeezoutwinning te beginnen en daarmee onder meer de grote werkloosheid op het eiland te bestrijden, kwam de Natuurwetenschappelijke Studiekring voor Suriname en de Nederlandse Antillen op voor de belangen van de flamingo's, daarmee tevens voor de belangen van de wetenschap en die van het groeiend toerisme. In deze aktie werden onder meer betrokken het bestuurscollege van het eiland Bonaire (op welks instigatie indertijd het onderzoek van drs Rooth werd ondernomen), de Nederlands-Antilliaanse regering, de Stichting Nationale Parken Nederlandse Antillen, de Nederlandse regering, de Internationale Raad voor Vogelbescherming (Londen, Washington), de National Audubon Society (New York) en het Wereld Natuur Fonds (Zwitserland). **Laatstgenoemde organisatie heeft de instelling van een Bonaireaans flamingo-reservaat opgenomen als één der urgente projecten van haar zgn. Green Book".**

### *Conferentie*

Aangezien reeds spoedig bleek, dat de financiering van het door AISC op te zetten zoutbedrijf niet zou kunnen geschieden zonder steun van de overheid, en wel uiteindelijk van de Nederlandse regering, richtte de studiekring zich tot de terzake verantwoordelijke vice-minister president, mr B. W. Biesheuvel. Deze erkende het belang van het voortbestaan der flamingo-kolonie en dus van het bereiken van een compromis tussen AISC en de natuurbeschermers.

Daartoe werd op 16 december 1965 in Wassenaar, onder voorzitterschap van drs J. W. de Pous (Sociaal-Economische Raad) een conferentie belegd tussen enerzijds vertegenwoordigers van de ISC en anderzijds vertegenwoordigers van de studiekring, drs J. Rooth, prof. dr K. H. Voous en dr J. H. Westerman, de zgn. flamingobeschermingscommissie. Daar werd in een contract vastgelegd dat laatstgenoemde commissie, als zodanig erkend door de Nederlandse regering en ISC over de constructieplannen advies zou uitbrengen en eventueel tegenvoorstellen zou indienen.

Welkome steun voor de flamingobeschermingsaktie werd geboden door enkele leden van de Staten-Generaal, in het bijzonder jhr mr M. van der Goes van Naters, lid van de Tweede Kamer, en prof dr J. W. van Hulst. De laatste hield in de Eerste Kamer-vergadering van 27 april 1966, bij de behandeling van de vaststelling van hoofdstuk IV der rijksbegroting (kabinet vice-minister-president) een warm pleidooi voor het behoud der flamingo's op Bonaire.

### *Vergeten?*

De zoutpan-constructieplannen werden begin april 1966 in Nederland ontvangen. Toen bleek dat daarin geen rekening was gehouden met het uitsparen van een broedareaal voor de flamingo's, en verder overleg dus nodig was, werd op uitnodiging van AISC een bespreking gehouden te Clarks Summit (Pennsylvania), op 23 en 24 mei. De voltallige flamingobeschermingscommissie, daartoe financieel in staat gesteld door de Nederlandse regering, nam aan de conferentie deel.

Ook Alexander Sprunt IV van de National Audubon Society (de grote vogelbeschermingsorganisatie in de Verenigde Staten van Noord Amerika) alsmede vertegenwoordigers van de voor de constructie-plannen, respectievelijk de eigenlijke constructie verantwoordelijke „Société Industriëlle et Commerciale des Salins du Midi" en „Caribbean Associates", waren daarbij tegenwoordig.

### *Compromis*

De onderhandelingen te Clarks Summit leidden tot een voor alle partijen aanvaardbaar compromis. In het zoutwinningsprojekt zal een gebied dat het huidige broedareaal omvat, worden omdijkt en in de natuurlijke toestand worden gehouden. De uitvoering der werken zal bovendien zoveel mogelijk afgestemd worden op het broeden der flamingo's, zodat onnodige verstoring wordt voorkomen.

Na afloop van de conferentie reisden de heren Rooth en Sprunt naar Bonaire om ter plaatse met Salins du Midi-deskundigen het uit te sparen gebied vast te stellen en details inzake de constructiewerkzaamheden te bespreken. Het reservaat zal ongeveer 55 hectaren groot worden.

De uiteindelijke overeenkomst, genoemd „Proposal for a Flamingo Sanctuary on the Bonaire Saltworks to The Foundation for Scientific Research in Surinam and the Netherlands Antilles by Antilles International Salt Company, N.V." toegelicht met een kaart, tekenden A.I.S.C. op 6 juli en de flamingobeschermingscommissie op 15 juli 1966.

### *Advieslichaam*

In een later schrijven uit Amerika werd toegezegd dat, ook na het voltooien van het projekt, A.I.S.C. zich actief zal blijven interesseren voor de flamingo's, en dat zij bereid is zitting te nemen in een advieslichaam, in te stellen voor het beheer van het nieuwe flamingo reservaat. Over de instelling van zulk een advieslichaam zal door de studiekring nader overleg worden gepleegd met het bestuurscollege van Bonaire, de Stichting Nationale Parken Nederlandse Antillen en de National Audubon Society.

Recente berichten uit Bonaire (23 augustus) meldden het onverwacht vroege broeden van de flamingo's. De Stichting tot Internationale Natuurbescherming stelde gelden beschikbaar voor de bewaking, terwijl A. I. S. C. medewerking toezegde om het broedseizoen ongestoord te doen verlopen.

### *Grote interesse*

De omvangrijke briefwisseling en vele besprekingen, waarbij nationale en internationale natuurbeschermingsorganisaties waren betrokken, hebben uiteindelijk geleid tot een aanvaardbaar compromis tussen enerzijds industriële, anderzijds natuurbeschermingsbelangen. Dit compromis is vooral te danken aan de door de Nederlandse regering betoonde daadwerkelijke interesse, de grote steun van de National Audubon Society en de door de Antilles International Salt Co. gebleken bereidheid om de flamingo's niet de dupe te laten worden van haar zoutwinningsprojekt, al betekent dit voor haar een extra investering en een iets geringere zoutproduktie. Het is nog te vroeg om te kunnen zeggen dat de flamingo's uiteindelijk genoegen zullen nemen met de nieuwe toestand. Over een paar jaren zal dat moeten blijken; ten zeerste wordt gehoopt dat zij zich aanpassen en voor Bonaire behouden zullen blijven.

**Afgezien van de winst voor wetenschap en natuurbescherming zal dat de economie van Bonaire verbreden: naast de door de zoutwinning te scheppen direkte en indirekte werkgelegenheid voor de Bonaireanen, zullen de flamingo's het aantrekken van toeristen bevorderen. Moge Bonaire haar reeds jarenlang gevoerde naam „Flamingo-eiland" gestand kunnen doen!**

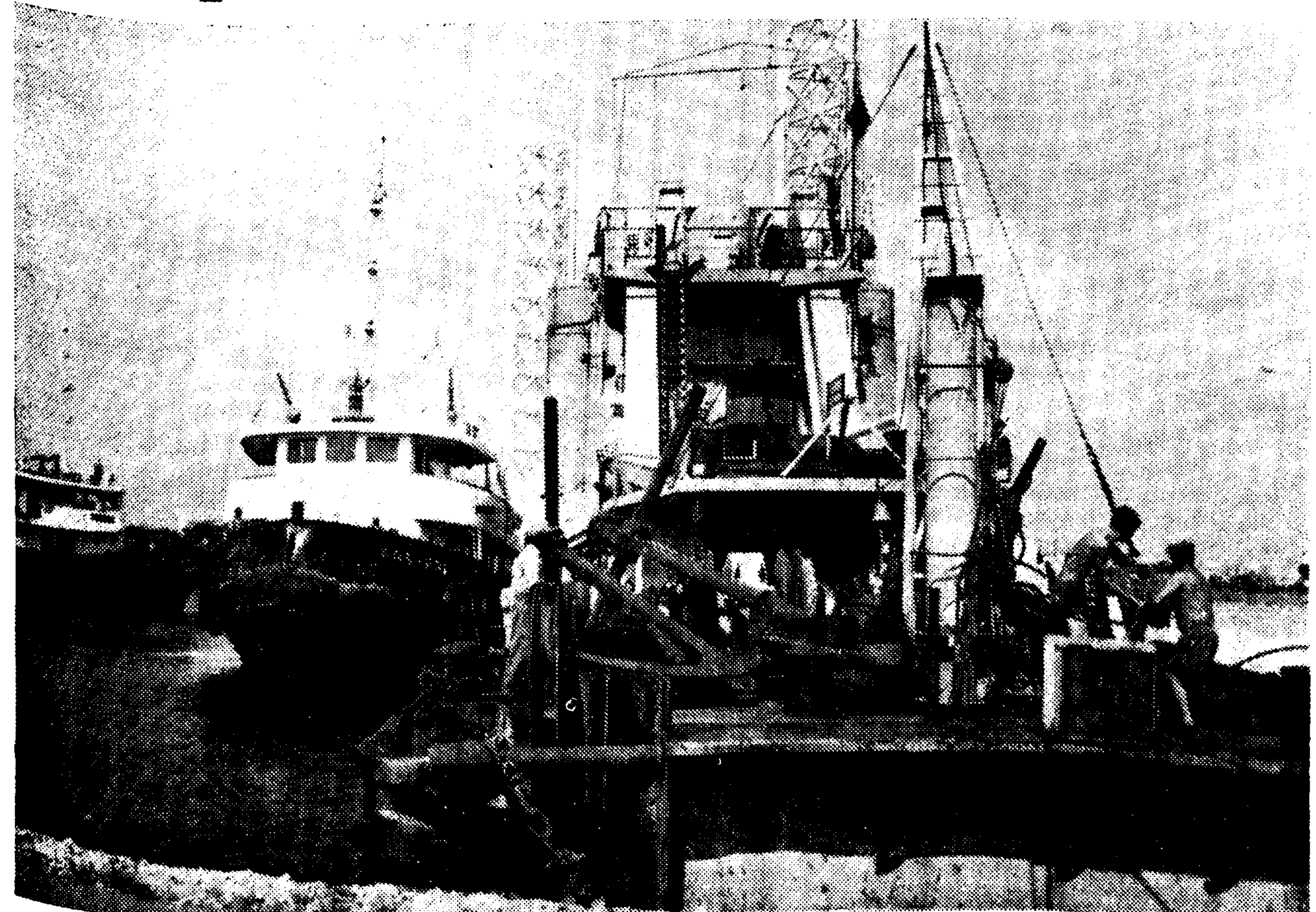
## Overste Oldhoff volgt Greve op

WILLEMSTAD — Op 20 september arriveert op Curaçao kapitein-luitenant ter zee vlieger L. Oldhoff die op 27 september het commando over het vliegtuigsquadron nr 1 zal overnemen van kapitein-luitenant ter zee vlieger G. H. Greve. Overste Greve verlaat op 30 september, na een verblijf van drie jaar hier te lande, het eiland.



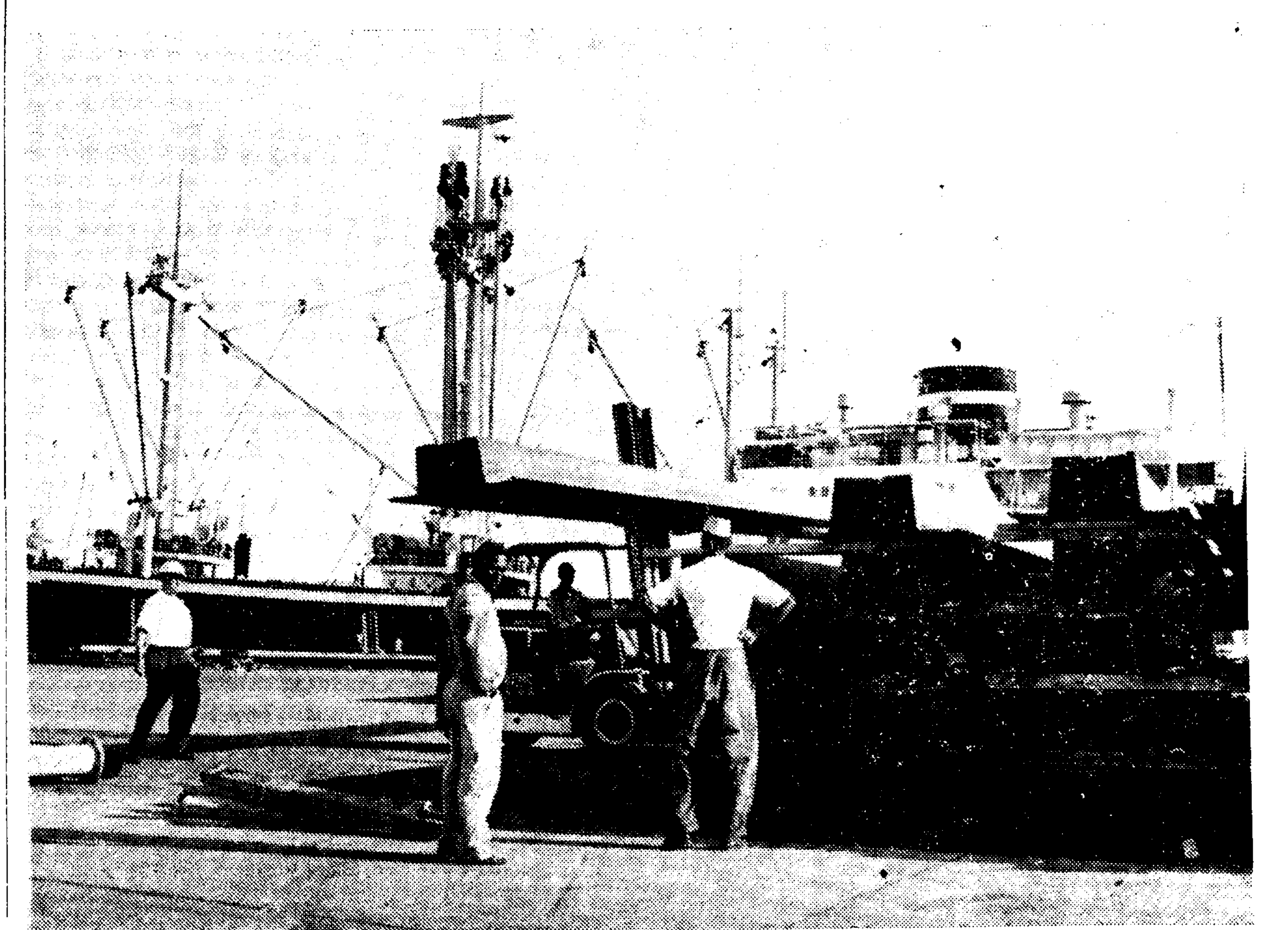
● *Deze week arriveerde uit Nederland via New York op Curaçao mr J. F. Beckman, secretaris van de Nationale Raad voor Maatschappelijk Werk. Mr Beckman is een drietal weken in de Verenigde Staten geweest en is thans naar de Nederlandse Antillen gekomen om enkele besprekingen te voeren over kwesties de sociale welzijnszorg betreffende.*

## Sleep naar Nieuw-Zeeland



● *Door machineschade genoopt deed gisteren de Noordzee van L. Smit & Co.'s Internationale Sleepdienst onze haven aan. De zeesleep is van Nederland vertrokken op weg naar Taranaki, Nieuw Zeeland, om de baggermolen Noord af te leveren. Na veertig dagen onderweg te zijn geweest kreeg de Noordzee echter machinestoring. Men deed Curaçao aan voor reparaties. Binnenkort hoopt men te vertrekken en via het Panamakanaal de reis naar Nieuw Zeeland voort te zetten. Nog honderd dagen slepen.*

## Damwanden voor St Annabaai



● *Voor de versterking van de St. Annabaai zijn 215 stuks damwand aangekomen en honderden zullen binnenkort volgen. Het terrein van de Nieuwe Haven waar deze stukken gelost worden zal in de komende maanden veranderd worden in een grote opslag- en werkplaats voor de Harsam die de werkzaamheden uitvoert. De stalen wanden zullen eerst op lengte gezaagd worden en gezandstraald. Hierna wordt het staal tegen corrosie geprepareerd. Foto: het lossen van de damwanden.*

*Vertegenwoordiging losse havenarbeiders*

## SVC weigert nog CBH als gesprekspartner te erkennen

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD — Achter de schermen wordt hard gewerkt om te komen tot een oplossing in het geschil tussen de Christelijke Bond van Havenarbeiders en de Scheepvaart Vereniging Curaçao (K.N.S.M.) over de vertegenwoordiging van de losse havenarbeiders. De S.V.C. (K.N.S.M.) wil de C.B.H niet als gesprekspartner aanvaarden, omdat een collectieve arbeidsovereenkomst voor de losse arbeiders werd aangegaan met de Algemene Haven Unie Een grote groep losse arbeiders wenst echter niet door de A.H.U. maar wel door de C.B.H. vertegenwoordigd te worden; zoals bijna alle checkers.**

### In verleden wel hulp van CBH gevraagd

De vakbond beraadt zich nog over de te nemen stappen. Wel zei men ons vanmorgen dat in het verleden de C.B.H. min of meer aanvaard werd als gesprekspartner. Men haalde hierbij aan het memorandum van de bespreking van de commissie van overleg op 11 januari jl. om twee uur 's middags ten kantore van de H.E.M.C.

Hierin wordt vermeld onder het hoofd „Arbeidsregeling losse havenarbeiders": „De voorlichting van de A.H.U. is volgens de heer Rojer bijzonder slecht. De voorzitter (van de S.V.C., dat is de K.N.S.M.-hoofdagent; red.) deelt mee dat dit op 24 december 1965 is ondervonden toen arbeiders weigerden te werken op voorwaarden die speciaal tussen de S.V.C. en vertegenwoordigers van de A.H.U. waren overeengekomen."

### *Hulp van C.B.H.*

In de vroegere cao's stond vermeld dat de dag vóór een officiële feestdag als een zaterdag beschouwd zou worden en dat het werk na twaalf uur 's middags als overwerk uitbetaald zou worden. In de cao tussen de A.H.U. en de S.V.C. van het vorig jaar kwam deze bepaling te vervallen. De A.H.U.-leden waren hierover niet ingelicht.

Toen de losse arbeiders op die 24 december dus in de gaten kregen dat zij niet extra betaald zouden worden, legden zij het werk neer. Vergeefs werd getracht de A.H.U.-leiders te bewegen de arbeiders in te lichten over de nieuwe situatie.

De heer Rojer: „De heer Schnitger belde (hoofdagent van de K.N.S.M.; red.) mij zelf op en verzocht mij met de arbeiders te gaan praten. Ik heb toen eerst met de heer Schnitger gesproken en overeengekomen werd dat de middaguren toch als overwerk betaald zouden worden. Daarna sprak ik met de arbeiders en zij gingen weer aan het werk. Die dag werd ik als C.B.H.-voorzitter wèl erkend. Nu kennelijk niet meer. Vreemd."

### *Neutraler*

Een tweede bewijs, dat de S.V.C. vroeger toeschietelijker was met de vertegenwoordiging door de C.B.H. van de losse arbeiders is het memorandum van de bespreking op 26 oktober 1965. Hieraan staat ondermeer: „De heer Rojer deelt mee dat de mededeling van de K.N.S.M. vermeldt dat losse havenarbeiders hun klachten via de A.H.U. moeten indienen en acht dit niet geheel juist, daar vele losse havenarbeiders leden van de C.B.H. zijn. Toegezegd wordt dat deze mededeling neutraler zal worden gesteld." De heer Rojer: „En dat is gebeurd ook."

Betrekkelijk korte tijd van ziekte van havenarbeiders

## *Maatschappijen dienen nog meer uit te keren*

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD — Het bedrag dat de KNSM en de HEMC uit te betalen aan de havenarbeiders over de periodes dat zij voor „betrekkelijk korte" tijd ziek waren, is — althans voor wat betreft de KNSM — aanzienlijk verhoogd. De KNSM en HEMC hadden uitgerekend dat zij over de jaren 1964 en 1965 respectievelijk nog bijna tweeduizend gulden en ruim tweeduizend gulden dienden te betalen. Hierbij waren de inmiddels overleden, gepensioneerde en ontslagen arbeiders niet inbegrepen. De KNSM moet nu alsnog voor tien havenarbeiders f. 1.371,10 betalen.**

### Eveneens voor ongevallen

De voorzitter van de Christelijke Bond van Havenarbeiders, de heer Bebe Rojer, heeft deze zaak aanhangig gemaakt. Hij zet zijn eisen kracht bij met artikel 1614 c in het Burgerlijk Wetboek. Overeengekomen werd dat de „betrekkelijk korte" tijd gesteld werd op zes weken en dat uitbetaald zou worden tot en met 1 januari 1963.

### *Geen administratie*

**De heer Rojer vindt het bijzonder vreemd dat de twee (grote) maatschappijen niet meer beschikken over de administratie over 1963. De HEMC en KNSM gaven dit als reden op waarom niet over genoemd jaar werd uitbetaald.**

De vakbondsleider is ervan overtuigd dat nog meerdere havenarbeiders in aanmerking komen voor uitkeringen-achteraf. Verscheidene arbeiders doen de CBH hun oude werktijden-boekjes toekomen en lijsten met de ziekteperiodes. Voor anderen, die niet meer in het bezit zijn van deze papieren, zal het moeilijker zijn te bewijzen wanneer zij ziek zijn geweest.

De eerdergenoemde bedragen hebben slechts betrekking op ziekte. Het artikel in het BW spreekt echter ook over uitkering voor honderd procent als de arbeider niet kan werken door een ongeval. Bij de maatschappijen zal worden aangedrongen om te achterhalen welke arbeiders in de afgelopen drie jaren voor een korte tijd niet hebben kunnen werken ten gevolge van een ongeval, waardoor de maatschappijen nog meer zullen moeten uitkeren.

**Wanneer niet door een schriftelijke overeenkomst dit artikel is uitgesloten, dan hebben alle arbeiders recht op uitkering van het volle loon over de betrekkelijk korte tijd dat zij ziek zijn (waren).**

### Meevallertje

WILLEMSTAD — Mevrouw M. de Vries-Velleman, echtgenote van de bekende fotograaf en ingezonden stukken-schrijver, ontving een brief van twee notarissen uit Nederland, waarin haar werd meegedeeld, dat zij een uitkering tegoed heeft naar aanleiding van schadeclaims in verband met de Tweede Wereldoorlog, de zogenaamde Jokes-uitkering. Haar werd verzocht de heren mee te delen op welke wijze zij het bedrag overgemaakt wenst te zien. Het beloopt de aanzienlijke som van Nf. 1,33.

Na aftrek van de porti- en bankkosten zal waarschijnlijk een negatief bedrag resulteren. Wij adviseren mevrouw De Vries met deze uitkering een royaal gebaar te maken: schenk het aan het pensioenfonds voor noodlijdende oud-gedeputeerden.

### Vaarplannen van marineschepen

WILLEMSTAD — Gisteren vertrok hr ms De Ritter naar zee voor een informeel bezoek aan St Lucia van 16 tot 19 september. Het schip wordt op 21 september te Willemstad terug verwacht.

Hr ms Snellius zal na ongeveer een jaar in Suriname hydrografisch werk te hebben verricht op 14 oktober naar Nederland terugkeren. Het schip doet gedurende deze terugreis Curaçao aan, waar het van 17 tot 24 oktober zal verblijven. Tevens arriveert hier hr ms Luymes, een zusterschip van de Snellius, die de hydrografische werkzaamheden in Suriname zal voortzetten. Hr ms Luymes verblijft te Curaçao van 17 tot 24 oktober.

Op 11 oktober vertrekt hr ms Van Amstel naar zee voor een bezoek aan Suriname van 14 tot 27 oktober. Op 30 oktober arriveert de Van Amstel te Willemstad en vertrekt 31 oktober weer naar zee voor een informeel bezoek van 1 tot 4 november aan Cartagena.

## *SURINAME* IN HET KORT

● Op zaterdagavond 29 oktober zal in het paviljoen van de jaarbeurs miss Suriname 1966 worden gekozen, die Suriname zal vertegenwoordigen op het miss world contest dat in Engeland zal worden gehouden. Naast de reis- en verblijfkosten in Europa zullen de winnares en haar runners up, waardevolle geschenken van de handel ontvangen.

● De synode van de Evangelische Broedergemeente die dezer dagen in Paramaribo werd gehouden, heeft haar werkzaamheden beëindigd.

De synode constateerde met instemming dat de salarissen van de medewerkers op een beter peil zijn gebracht en besloot dat deze salarissen in overeenstemming behoren te zijn met de kosten van levensonderhoud en de status van de medewerker. Uiteraard speelt ook de draagkracht van kerk en zending een rol.

De opleiding van predikanten zal gedeeltelijk in Suriname zelf geschieden. De gemeenten zullen worden gestimuleerd om het theologisch studiefonds van middelen te blijven voorzien. Tot nu toe heeft dit fonds geheel aan zijn verplichtingen kunnen voldoen. Gezocht zal worden naar de mogelijkheid om de theologische opleiding aansluiting te doen vinden bij de Surinaamse universiteit.

### Dank van marine voor brandweerbrigade

WILLEMSTAD — De Marinevoorlichtingsdienst deelt mee dat tijdens het bezoek van hr ms De Bitter aan Oranjestad op 13 september de commandant, de luitenant ter zee der eerste klasse A. Krijger een wapenschildje van De Bitter heeft aangeboden aan de brandweerbrigade van de prinses Beatrixluchthaven uit erkentelijkheid voor de hulp, die door de brigade werd geboden na het vliegongeval met een M.L.D.-vliegtuig op 26 augustus.

### NIEUW BOEK

WILLEMSTAD — Naar wij uit betrouwbare bron vernemen heeft het Antilliaans Olympisch Comité een aanzienlijke subsidie gevoteerd voor de uitgave van een handleiding voor een nieuwe op Curaçao ontwikkelde vorm van balspel, het zogenaamde B.C.-bal. De titel luidt: „Hoe spelen wij elkaar de bal toe?". De samenstellers zijn de bekende sportlieden mr dr M. F. da C. G., drs. E.M.N. en s.s.t.t. P. van der H., die hun namen nog niet genoemd wensen te hebben, evenals de verzorger van het voorwoord, de beroemde radio- en televisiecommentator rvd S.G.M.R.

# Vliegen goedkoper

*(Van onze correspondent)*

OP elk moment van de dag of de nacht bevinden zich duizenden mensen op of boven de Atlantische Oceaan. Op weg naar de Nieuwe of de Oude Wereld. Op de hele wereld is geen dichtere verkeersader te vinden dan die tussen Amerika en Europa. Een Britse krant peilde vorig jaar deze verkeersstroom en kwam tot de bevinding dat op woensdag 21 juli 1965 om 16.00 uur Greenwichtijd 56 intercontinentale vliegtuigen onderweg waren (op dat spitsuur van de dag meest in westelijke richting) en voorts 13 schepen, waaronder de Queen Mary, de Queen Elisabeth, de United States, de Nieuw-Amsterdam, de Rotterdam, de France en de Michelangelo. Geen kleintjes dus. De internationale organisatie van de burgerluchtvaart (I.C.A.O.) maakte dezer dagen enkele cijfers van 1965 bekend. De I.C.A.O. turfde vorig jaar meer dan vier miljoen passagiers op de transatlantische vliegroutes, chartervluchten inbegrepen. Dat is gemiddeld bijna 12.000 per dag! Over tien jaar, zo voegde de I.C.A.O. hieraan toe, zal het aantal transatlantische vliegtuigpassagiers zeker verdrievoudigd zijn. Volgens reeds verouderde schattingen zullen de Amerikaanse maatschappijen alléén al in 1975 300 miljoen passagiers vervoeren!

# Jumbo-jets voor massavervoer

**Bij de Atlantische prognoses is de ICAO zeer voorzichtig geweest omdat de revolutionaire ontwikkelingen die zich aandienen, van geweldige invloed zullen zijn op 's werelds drukst bereisde luchtroutes. Want binnen nu en tien jaar zullen ook de nieuwste wapens in de „Slag om de Atlantische Oceaan" geworpen zijn: de luchtbussen en de supersonische vliegtuigen. Vooral van de luchtbussen — of Jumbo-jets — verwacht men dat ze de stoot zullen geven tot een ongekende ontwikkeling van het luchtvervoer. Deze mammoetvliegtuigen immers zullen de tarieven, altijd nog de belangrijkste handicap voor een ongebreidelde ontwikkeling, drastisch doen dalen.**

## Skymasters

Overigens moet men niet gering denken over de ontwikkeling van het luchtverkeer in de afgelopen twintig jaar. Laten we weer de transatlantische route als voorbeeld nemen en wel aan de hand van de ervaringen die de KLM er opdeed. Op 21 mei was het twintig jaar geleden dat de KLM met door de energieke Plesman bijeen geschraapte Douglassen DC-4 (Skymasters) als eerste Europese maatschappij een lijn op New York opende. Men begon met twee diensten per week. Een Skymaster kon 44 passagiers vervoeren en kostte, ruwweg, 1,2 miljoen gulden (Ned.).

Thans onderhoudt de KLM 31 retourvluchten per week op New-York, met aan 135 passagiers plaatsbiedende DC-8-en die per stuk 30 miljoen hebben gekost.

Het opmerkelijke hierbij is dat de vliegprijzen in die twintig jaar vrij regelmatig daalden, terwijl lonen en prijzen overal in de westerse wereld voortdurend stegen. In 1946 kostte een retour Amsterdam-New York ruim 2500 gulden. De reis werd gemaakt in een trillende en stampende machine en duurde 25 uur.

Nu vliegt de passagier binnen acht [illegible] New-York „over het water heen", dus rustig en comfortabel, voor duizend gulden minder! (retour). De zogenaamde 21-daagse retourtjes (1209 gld.) zijn zelfs vijftien procent goedkoper dan een enkele reis van 1946, waarvoor men 1400 gulden moest neertellen!

## Constellation

De aanvankelijke exclusiviteit van het vliegen werd voor het eerst doorbroken toen in 1952 de toeristenklasse werd ingevoerd. Een nog „normaler" middel van vervoer werd het vliegtuig in 1958, toen de Economyklasse haar intrede deed. In 1958 was ook het jaar waarin de transatlantische luchtvaartmaatschappijen gezamenlijk voor het eerst meer dan een miljoen. Passagiers over de oceaan brachten. Sindsdien groeit de Atlantische route in steeds sneller tempo. De Super-Constellations — de fraaiste vliegtuigen die ooit tussen de continenten hebben gevlogen — en de DC-7c's hadden de vervoerscapaciteit al aanzienlijk opgevoerd maar de komst van de straalvliegtuigen, de Boeing 707 en de Douglas DC-8, maakten het vliegen pas echt snel, comfortabel, efficiënt en — betrekkelijk — goedkoop.

# Tarieven komende jaren 5 procent lager

Het straaltijdperk, pas acht jaar geleden begonnen, eiste van de luchtvaartmaatschappijen het uiterste aan financiële krachtinspanning. Sommige maatschappijen werden door de intrede van de jets zelfs bijna tot de bedelstaf gebracht. Maar de jets bleken de neergetelde miljoenen en de andere offers waard. In het algemeen genomen vertonen de resultaten van de grote maatschappijen weer een opgaande lijn.

## Concorde

Maar de techniek is niet te stuiten. Nauwelijks was het straaltijdperk begonnen of de luchtvaartmaatschappijen moesten zich het hoofd gaan breken over de vraag: grotere vliegtuigen? Nóg snellere? Of beide? De militaire luchtvaart had de geluidsbarrière al doorbroken en de vlieg[illegible]keling van het supersonische verkeersvliegtuig (SST). Europa voorop zelfs. In Frankrijk ontstond op de tekentafels de Concorde. In Amerika wilde men een ontwikkelingstrap overslaan en tevens de Concorde schaakmat zetten door grotere en nóg snellere SST's te ontwerpen. De luchtvaartmaatschappijen sloeg de schrik om het hart. Niettemin begon de race op de Concorde en de SST's al vroeg.

In de discussie over de keuze mammoetvliegtuigen of SST's heeft de SST geruime tijd de meeste kansen gekregen, maar vrij plotseling heeft zich een heel andere ontwikkeling geopenbaard. Een paar weken geleden opende 's werelds grootste luchtvaartmaatschappij Pan American Airways de run op Jumbo-jets door maar liefst 25 Boeings 747, recht van de tekentafel, te bestellen. In enkele maanden tijd werd het ene ontwerp na het andere wereldkundig gemaakt. Douglas ontwierp zijn DC-10, Lockheed verkondigde dat van het militaire reuzenvliegtuig C-5A, waarvoor de Amerikaanse luchtmacht in september vorig jaar orders plaatste, een civiele versie kan worden gebouwd die de prozaïsche aanduiding L-500 heeft gekregen.

## Galion

Ook de Europese constructeurs zijn aan de slag gegaan. Hun ontwerpen zijn van iets bescheidener omvang en bedoeld voor korte routes met groot vervoersaanbod. Hoezeer de internationale Europese samenwerking op dit terrein gegroeid is, wordt behalve met het Frans-Britse Concordeavontuur ook geïllustreerd met deze luchtbusprojecten.

De Franse combinatie Breguet/Nord werkt samen met de Britse Hawker-Siddeley-groep en de Duitse Arbeitsgemeinschaft Airbus aan de Breguet-124. Nieuwer is een ontwerp van een andere Franse groep, de Sud/Dassault, dat voorziet in een tweemotorige laagdekker voor tenminste 250 passagiers, zittend in twee rijen van drie. Deze „Galion" zal 900 km/u vliegen en omstreeks 1970 beschikbaar zijn.

De opkomst van de Jumbojets mag voor de buitenwacht wat plotseling lijken, de voortekenen waren er al geruime tijd. Bovendien is de gedachte van het zo groot mogelijke vliegtuig al zo oud als de burgerluchtvaart. Dat deze gedachte nu ruim baan breekt is vooral te danken aan de straalmotoren die de vliegtuigen in zodanige snelheid geven dat het voor steeds meer mensen minder belangrijk wordt of het nóg sneller kan. Met andere woorden, de tarieven zullen ten opzichte van de begeerde tijdwinst een steeds belangrijke rol gaan spelen. De meeste reizigers zullen een 8-uren durende reis naar New York verkiezen boven een drie uren durende, wanneer de eerste mogelijkheid bijna de helft goedkoper is dan de tweede.

De vraag, die twee jaar geleden nog werd gesteld, of er naast de SST's plaats zou zijn voor luchtbussen, kan men, zoals de zaken nu staan, wel omdraaien.

## Douglas DC-8-63

**De voordelen van de Jumbojets, wat capaciteit betreft variërend van 250 tot 900 (!) passagiers, zijn veelbelovend:**

- **door de grote capaciteit lagere vliegtarieven;**
- **minder drukte in de hier en daar nu al overbelaste luchtwegen;**
- **meer armslag voor de luchthavens, die de snelle groei nauwelijks of niet kunnen bijbenen en die flessehalzen zullen worden als de enorme aanwas van passagiers opgevangen moet worden met vliegtuigen van de huidige grootte. Zou dat namelijk het geval zijn dan zou de wereldluchtvloot moeten verdubbelen als gevolg waarvan de startbanen oververzadigd zullen worden;**
- **Het bedrijfseconomische voordeel van één groot vliegtuig boven meer kleinere. Eén Jumbo-jet neemt het werk over van drie „conventionele" straalvliegtuigen;**
- **Jumbojets hebben geen speciale landingsbanen nodig en kunne op dezelfde luchthavens komen als de huidige intercontinentale straalvliegtuigen.**

Het staat vast dat de Jumbojets er binnen enkele jaren zullen zijn. Hun voorlopers, verlengde versies van bestaande straalvliegtuigen zijn er zelfs al. Boeing rekt zijn 707 uit tot vliegtuigen die 225 tot 275 passagiers kunnen vervoeren. Douglas heeft de met tien meter verlengde DC-8-61 ook al in produktie. De DC-8-63, waarvan de KLM als eerste maatschappij er twee heeft besteld, zal 250 passagiers kunnen vervoeren over nog langere afstanden. In het gunstigste geval kan de DC-8-63 bijna dubbel zo econo-[illegible]nele" DC-8.

De KLM, zo zei me een woordvoerder, „**houdt de ontwikkeling nauwkeurig bij. De researchafdeling cijfert voortdurend met de door de vliegtuigfabrieken binnengebrachte gegevens van nieuwe ontwerpen. De sprong naar het massavervoer heeft de KLM al gemaakt met de bestelling van de 63-versies van de DC-8. Op het moment dat de KLM behoefte heeft aan de economische mogelijkheden van de Jumbojet zal de maatschappij die zeker bestellen". Dat zal dan mogelijk de Douglas DC-10 zijn, want ook de standaardisatie van de luchtvloot leidt mede tot betere bedrijfsresultaten.**

In 1975 zullen naar schatting van de ICAO achteneen kwart miljoen passagiers de Atlantische Oceaan per vliegtuig oversteken. Dat kunnen er heel goed aanzienlijk méér zijn als de Jumbojets op tijd arriveren en de beloften die zij inhouden ook waar maken.

De I.C.A.O. verwacht hun intrede al in de komende vijf jaar. De organisatie verwacht dat de vliegtarieven met drie procent gedurende de eerste vier jaar zullen dalen en na 1970 met twee procent per jaar.

## Demonstratie reddend zwemmen

ORANJESTAD. — In het zwembad van hotel Strand organiseert het Nederlandse Rode Kruis, afdeling Aruba, zaterdagmiddag een demonstratie in reddend zwemmen. Na afloop van de demonstratie worden de diploma's uitgereikt aan de cursisten, die met goed gevolg de opleiding voor de strandbeveiligingsdienst hebben doorlopen. Zoals bekend is het Rode Kruis enige tijd geleden onder leiding van de heer Art Lamour met deze opleiding begonnen. Aan het bestuurscollege is inmiddels het verzoek gedaan om niet te wachten met het instellen van de strandbeveiligingsdienst totdat de uitkijktorens klaar zijn, doch direct deze dienst in werking te stellen.

## Hersengymnastiek via radio Kelkboom

ORANJESTAD. — Voor radio-Kelkboom begint vanavond negen uur een hersengymnastiek-programma voor de muloscholen op Aruba. De organisatie ligt in handen van de heren J. Gerstenkamp, Julio Quijada en Ito Tromp. De uitzending van het programma, dat geopend wordt door de groep van het St Antoniuscollege uit Santa Cruz en de Pieter Boerschool uit San Nicolas, vindt iedere woensdagavond negen uur plaats. De vragen die gesteld worden gaan over school, rekenen, geschiedenis, aardrijkskunde, natuur- en menskunde en ook literatuur.

## CON COS'TA?

ORANJESTAD. — Aanstaande zondag om half zes, met een herhaling volgende week dinsdag, brengt radio Kelkboom in samenwerking met radio-Nederland het groetenprogramma „Con cos ta". Hierin hoort men de groeten van Hortensia Jansen, Imelda Kock en Paula Hodge uit het katholieke ziekenhuis te Zwolle.

## ARUBA Agenda

**Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110 tel. 1233 na kantooruren tel. 2950/1639.**

**Wit Gele Kruis: Oranjestad, Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas, San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200.**

**Botica's** - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

**Bioscopen:** Oranjestad: **De Veer** 8.30 The sound of music - Alle leeftijden. **Rialto:** 8.00 Quo Vadis - Alle leeftijden; San Nicolas: **Principal:** 8.00 A boy ten feet tall - Alle leeftijden; **Savaneta:** 8.00 Dr Syn alias The Scarcrow - Alle leeftijden.

### Woensdag

**TeleAruba:** 16.30 Love of life; 17.00 Secret Storm; 17.30 Quick draw McGraw; 18.00 USIS This is life; 18.30 Educ. progr.; 18.45 Nieuws; 19.00 Hotelshow/Pub. service; 19.15 Gov't inform.; 19.45 Long hot summer; 20.45 Nieuws; 21.00 Fugitive; 22.00 Nieuws; 22.05 Wrestling.

## Onderscheiding voor Juan T. Trippe

BEATRIX LUCHTHAVEN — Van de heer Pat Wildenburg van de Pan American Airways op de Beatrixluchthaven vernemen wij, dat de president van de PANAM, de heer Juan T. Trippe, door de chef staf van het Amerikaanse departement van defensie, tot de winnaar van de Nationale Transport onderscheiding is aangewezen. Het is voor de zeventiende maal, dat deze onderscheiding wordt verleend, aan een persoon, die in een jaar het meeste heeft bijgedragen voor het transport van het Amerikaanse departement van defensie. De voorzitter van het gezamelijk comite van chefs van staven van defensie, generaal Earle Wheeler, zal volgende week woensdag tijdens een lunchbijeenkomst in het Statler Hiltonhotel te Dallas de onderscheiding uitreiken.

# Reisagenten tegen opening ALM-kantoor in Oranjestad

## Bemiddeling ingeroepen Kamer van Koophandel

**ORANJESTAD — Binnen afzienbare tijd zal de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) haar eigen kantoor in de Nassaustraat te Oranjestad openen. Dit plan werd reeds twee jaar geleden aangekondigd toen er sprake was van een winkelcentrum in de Nassaustraat. De gezamenlijke agenten van de ALM op Aruba zijn echter geen voorstanders van een dergelijk kantoor. Zij vinden de twaalf erkende agenten, die luchtvaartpassages mogen verkopen, voldoende. In verband hiermede hebben zij de bemiddeling ingeroepen van de kamer van koophandel, met het verzoek een onderzoek in te stellen en de nodige stappen te nemen.**

Op initiatief van de Eman trading Company hebben de erkende agenten, die luchtvaartpassages verkopen, een brief gericht aan het bestuur van de kamer van koophandel, met afschriften aan het bestuurscollege van Aruba, IATA, ALM en KLM, inzake de opening van een eigen ALM-kantoor in Oranjestad. Dit kantoor zal worden gevestigd in de Nassaustraat 74, waarin voorheen de Aruba Shoebazaar naast Elga, was gevestigd.

In deze brief wordt gesteld, dat er reeds twaalf agenten zijn, die luchtvaartpassages verkopen, waarvan twee in San Nicolas, een te Palmbeach, drie op de Beatrixluchthaven en zes in Oranjestad.

In een brief wordt gezegd, dat de ALM en KLM zeer tevreden zijn met deze agenten, daar nimmer het tegenovergestelde werd gehoord. Voorts verklaart men, dat twaalf agentschappen voldoende zijn, terwijl de ALM door haar kantoor op de luchthaven reeds twintig procent van de zaken zelft doet. Het vermoeden bestaat bij de briefschrijvers, dat de ALM zelf de commissie, die anders de agenten zouden ontvangen, in de zak wil steken.

Tot slot wordt een beroep op het bestuur van de kamer van koophandel gedaan om maatregelen hiertegen te nemen.

Van ALM-zijde vernemen wij, dat reeds twee jaar geleden plannen bestonden een eigen kantoor te openen in Oranjestad. Dit geschiedde toen de plannen voor het winkelcentrum aan de Nassaustraat ter sprake kwamen, waarin plaats was voor een passage-kantoor. De KLM wilde toen een eigen kantoor hebben, daar zij dit vanwege haar belangen noodzakelijk achtte.

Toen op 1 augustus 1964 de ALM werd opgericht zag de KLM zich genoodzaakt het generaal agentschap van de Eman Trading als KLM-agent op te zeggen. Daar de ALM, die toen als generaal agent optrad, nog in een beginstadium verkeerde, werden de plannen voor een eigen kantoor aangehouden. Nu echter de ALM ernaar streeft het toerisme naar en van de Antillen zo krachtig mogelijk te bevorderen, hetgeen moge blijken uit de nieuwe dienstregeling per 1 november aanstaande, waarbij tweemaal gevlogen wordt naar Antigua-Guadeloupe, driemaal per week Sint Maarten, viermaal Santo Domingo met eenmaal naar Port au Prince, driemaal Maiquetía in twintig minuten en per begin januari ook nog naar San Lucia en Barbados, is het noodzaak dat een eigen kantoor wordt geopend.

In dit aspect voor het bevorderen en aantrekken van toerisme is het, dat de ALM als nationale luchtvaartmaatschappij en als generaal agent van de KLM het noodzakelijk vindt een eigen kantoor in Oranjestad te openen.

Men dient dit dus zuiver te zien uit een oogpunt van service voor het toerisme b.v. de doorverkoop naar andere eilanden. In ALM-kringen is men wel enigszins verbaasd over deze reactie, temeer daar onlangs een buitenlandse luchtvaartmij in Oranjestad een kantoor opende, welke maatschappij ook haar agenten heeft, doch toen werd niet gereageerd.

## Personenauto botst op tegen grote bus

ORANJESTAD — Op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Mahuma reed gistermorgen acht uur de bestuurder van een personenwagen te dicht achter een grote bus. Hij bemerkte te laat, dat de bus stopte en reed er bovenop. Schade vierhonderd gulden.

## Gewapende man stoort slapende vrouwen

SAN NICOLAS. — Een vrouw meldde bij de recherche, dat in de nachtelijke uren een man gewapend met een mes haar woning binnendrong. Hij kwam in de slaapkamer waar de vrouw met haar twee grote dochters sliep. Toen de meisjes begonnen te schreeuwen nam de ongewenste bezoeker de benen en verdween in de nacht.

In Oranjestad zoekt de recherche naar de man, die uit een bouwkeet te Oranjestad een elektrische boor meenam.

In de middaguren werd bij de politie gemeld, dat des morgens een vrouw was aangereden door een auto te Oranjestad en licht gewond raakte. De politie stelt een onderzoek in.

Ten oosten van de Rondweg werd des avonds zeven uur een knoekoebrandje gemeld. De brand werd door de tankwagen spoedig geblust.

De politie maakte veertien procesenverbaal, gaf negen waarschuwingen en verleende vijfmaal assistentie.

# Ondertekening contract



● *Ten kantore van de Bouwmaatschappij tekende de heren H. Mensé voor het Manchebobeachhotel en Folkert Loonstra voor de bouwmaatschappij Aruba het contract, waardoor direct kan worden begonnen met de bouw van twaalf kamers extra, zodat het hotel met achtenveertig kamers zal openen. Voorts op de foto v.l.n.r. staande de heren I. K. Horngrad uit New York, door wiens financiele belangstelling de uitbreiding mogelijk werd, manager Henk Schotborgh en Th. Nijdam.*

# Voor de rechter

## Winkeldieven kregen gevangenisstraf

WILLEMSTAD. — Uit alles bleek wel, dat de verdachte N.F.G. die vanochtend voor de groene tafel werd ontboden niet bepaald een prettige huisgenoot was voor de overige **gezinsleden. Kasten moesten voor hem op slot gedaan worden** en de sleutel weggestopt, maar dat was voor G. geen bezwaar; hij vijlde een sleutel bij tot deze paste en nam een gouden horlogebandje weg van zijn broer.

Bij een andere gelegenheid maakte hij zich boos over een futiliteit, haalde een machete en vernielde een deur van een huis. Nogal grondig. Reden voor de rechter om hem te vragen of hij wel goed bij zijn hoofd was. „Als alle mensen hier op Curaçao dat deden, zou het een verwoesting als van een aardbeving worden."

De schade aan de deur, die vijfenveertig gulden bedroeg was ook nog niet betaald. De rechter wilde hem, alvorens de straf te bepalen, in de gelegenheid stellen de schade te vergoeden. De officier voegde eraan toe:, „En kom over veertien dagen met geen enkel verhaal. Maar breng de kwitantie mee, dat je de schade hebt betaald."

● Dat de man S.C.R. een tweepersoons matras had weggehaald uit een sinds maanden leegstaand huis, konden zowel de officier als de rechter nog wel enigszins begrijpen. Verdachte had de matras nodig. „En deze lachte hem voortdurend toe, als hij het leegstaande huis passeerde," zei de officier. Dat hij daarna echter nog eens was teruggegaan om een aantal mooi gekleurde drinkglazen te halen, tekende, volgens de officier de aard van R., die reeds een hele strafkaart met diefstallen op zijn naam had. De officier eiste een voorwaardelijke gevangenisstraf van 21 dagen met een proeftijd van drie jaar. Dit laatste als een steuntje om R. op het goede pad te houden.

● De zaak tegen de straatveger S.E.I. werd aangehouden tot er een psychiatrisch rapport over hem zou zijn uitgebracht. Deze beklaagde had een steen gegooid door de ruit van een auto. Voor de politie had beklaagde verklaard, dat hij opeens de drang voelde om die steen te gooien. Vanochtend wist hij zich dit niet meer te herinneren.

● Van het viertal, dat zich hedenochtend had te verantwoorden voor het plegen van diefstallen in de supermarkets van Henderson, waarbij zij drank, sigaretten, chocolade e.d. medenamen zonder te betalen, waren er twee niet verschenen. Van de twee, die wel waren verschenen, stond S.T.H. terecht wegens heling. Hij had nl. meegedronken van whisky, waarvan hij wist dat deze gestolen was. Aanvankelijk probeerde hij nog te doen alsof hij dit niet wist, maar dat werd door de rechter gauw ontzenuwd.

Verdachte CRM was lid van een bende, die zich het laatste jaar had toegelegd op winkeldiefstallen. Ze pasten daarbij een bepaalde techniek toe, waarbij de aandacht van de bewakers werd afgeleid door enige leden van de bende, terwijl de anderen dan hun slag sloegen. Zowel H. als M. hadden beide een blanco strafregister. De officier meende, dat het maar eens uit moest zijn met dit soort winkeldiefstallen. Over de hoofden van de beklaagden wendde hij zich tot het publiek en verklaarde, dat ongeacht blanco strafregisters, in het vervolg zware straffen zouden worden geëist tegen deze diefstallen. Zelfs als zou het maar een geringe diefstal zijn in de vorm van een potje haarcrème.

Tegen M. en de niet verschenen verdachten R.R.M. en E.J. d.W. eiste hij een gevangenisstraf van drie maanden, waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar. H. hoorde een boete van ƒ 75 subsidair vijftien dagen hechtenis tegen zich eisen.

R.R.M. en E.J. d.W. werden bij verstek, conform de eis veroordeeld. C.R.M. aan wie de rechter vroeg of het nu in het vervolg uit zou zijn met de diefstallen, kwam er iets gunstiger af. Hij kreeg zes weken gevangenisstraf, waarvan vier voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar. De twee weken uit te zitten in de vakantie en bovendien een boete van ƒ 75 subsidiair vijftien dagen hechtenis.

## Geen verstekelingen over boord gezet

ATHENE/HAMBURG (DPA) — Naar aanleiding van de mededeling van het Griekse ministerie van handel dat de Duitse vrachtboot Bremen bij Kreta twee Libanese verstekelingen, slechts voorzien van zwemvesten, over boord heeft gezet, merkt men in Westduitse scheepvaartkringen op, dat er geen vrachtschip Bremen bestaat. Er is wel een tankboot „Esso Bremen", waarvan de kapitein echter heeft verzekerd geen verstekelingen aan boord te hebben gehad. Op dat schip ontbreken ook geen zwemvesten of reddingsboeien.

## ARUBANEN TERUG IN NIEUW KABINET

ORANJESTAD — In verband met de vorming van een nieuwe Antilliaanse regering, waarvoor de gouverneur zijn besprekingen begon met de minister-president, de voorzitter van de raad van advies en de fractievoorzitters van de politieke groeperingen in de staten, wordt op Aruba verwacht, dat alle huidige ministers in het nieuwe kabinet zullen terugkeren. De mogelijkheid is niet uitgesloten, dat er een of twee nieuwe ministers bijkomen.

Over de benoeming van een gevolmachtigd minister in Nederland zal eerst een beslissing worden genomen, wanneer minister W. F. M. Lampe tegen het eind van dit jaar voorgoed naar de Antillen terugkeert.

# NAVO hoofdkwartier vrijwel zeker naar Chies-Casteau

PARIJS (RTR/DPA) — Nadat de veertien NAVO-partners van Frankrijk het er reeds vorige week in beginsel over eens waren geworden dat het Belgische voorstel om het hoofdkwartier van de geallieerde strijdkrachten in Europa (SHAPE), dat Frankrijk moet verlaten, naar Chies-Casteau ongeveer 50 km ten zuid-westen van Brussel over te plaatsen als het gunstige aanbod moest worden beschouwd, hebben zij dinsdag besloten dit Belgische aanbod te aanvaarden. De bijeenkomst van vandaag werd geleid door NAVO-secretaris Manlio Brosio. Dit besluit moet nu op de bijeenkomst van de permanente NAVO-raad deze woensdag, met deelneming ook van de Franse afgevaardigde, officieel bekrachtigd worden. Dat moet eenstemmig gebeuren maar het staat wel vast dat ook Frankrijk er in toestemt omdat dit zelf de overplaatsing van de SHAPE, waarin het niet meer vertegenwoordigd is, heeft geëist.

De veertien keurden verder een program betreffende de inrichting van het nieuwe hoofdkwartier goed. Daarmee vervielen eerder door Canada, Portugal en Groot-Brittannië ingebrachte bezwaren t.a.v. de financiering. Oorspronkelijk had ook de NAVO-opperbevelhebber in Europa generaal Lemnitzer tegenwerpingen gemaakt vanwege de volgens hem te verre afstand van Brussel.

De kosten van de bouw van het nieuwe hoofdkwartier zijn geschat op ongeveer 150 miljoen gulden (Ned.) en over de onderlinge verdeling daarvan moet nog nader worden beslist.

## Koud buffet in hotel voortaan donderdag

ORANJESTAD. — Gezien de grote belangstelling, die er voor het koud buffet bestaat, dat iedere woensdagavond in het Aruba Caribbean hotel wordt geserveerd om de hotelgasten en de gemeenschap van Aruba kennis te laten maken, heeft de directie van het hotel besloten, dat met ingang van deze week het buffet op donderdagavond zal worden gehouden. Hierdoor kunnen ook de passagiers van de Grace Line, die altijd een grote drukte in het hotel veroorzaken, aanwezig zijn.

# De Veer theater luchtgekoeld

● *In vier dagen tijds, waarin dag en nacht werd gewerkt, werd in het de Veer theater te Oranjestad de nieuwe Airtemp Chrysler airconditioning door de Aruba Trading Company geinstalleerd. Het geheel kwam afgelopen nacht gereed, juist op tijd voor de première van 'Sound of Music', die hedenavond plaatsvindt. De opbrengst van deze avond door de Kiwanis georganiseerd is voor het geestelijk gebrekkige kind.*

*Daarnaast neemt het theater vanavond een geheel nieuwe stereofonische installatie in gebruik. Voorts werd ook de hal van het theater geheel gemoderniseerd. Directeur Eduardo de Veer verklaarde zeer tevreden te zijn over de wijze waarop de werkzaamheden worden uitgevoerd en voegde eraan toe, dat men door zal gaan met verdere verbeteringen aan te brengen. De verwachtingen zyn, dat door deze airco installatie het bioscoop bezoek zal toenemen.*

### INGEZONDEN STUK

## NOGMAALS HET WATER

Vrijdagavond l.l. luisterden wij naar een uitzending van de Regeringsvoorlichtingsdienst via de radio

Normaal luisteren wij niet naar deze met belastingsgelden betaalde uitzendingen, omdat wij altijd het gevoel krijgen dat men ons eenzijdig en op een minder estetische manier probeert te „brainwashen" (vergeeft het woord.)

Maar omdat het deze keer ging over de interessante waterprijs waren wij deze keer een en al oor; althans in den beginne! Helaas bleven de teleurstellingen niet buitenwege.

Mijnheer de commentator was weer, zoals gewoonlijk, emotioneel politiek en halfwaar(dig) georiënteerd. Zo kregen wij o.a. te horen:

dat de gezaghebber de getroffen regeling over de waterprijs ter vernietiging had voorgedragen omdat de meerderheid in de eilandsraad een onverantwoordelijk ontwerp had voorgesteld en aangenomen.

Wij vroegen ons af: was mijnheer de commentator er zelf niet bij geweest tijdens deze eilandsraad vergadering? En indien hij er wel was; had hij een meer „verantwoordelijke" amendement voorgesteld met de „minderheid"?

Wij meenden te weten dat een voorstel van mijnheer de commentator zelf nog „onverantwoordelijker" was! Ja, wij meenden het zelfs zeker te weten. Maar wij houden er steeds rekening mee dat wij ons vergissen kunnen.... natuurlijk!

Mijnheer de commentator had, zoals meerdere malen gebeurt, alles eenzijdig zitten afbreken en de vuile was afschuiven op het huidige bestuurscollege. Laten wij, zou hij misschien gedacht hebben, alle schuld delegeren op de huidige „meerderheid"; het volk zal het toch wel geloven en volgend jaar.... Maar wij weten niet wat mijnheer de commentator denkt, gelukkig, anders zullen wij wel eens zin kunnen krijgen om ook van de stortplaats van Hato af te springen.

Maar dit laatste is dom, dat weten wij en wij proberen slechts verstandig te zijn.

Mijnheer de commentator zei verder dat de Shell water krijgt beneden de kostprijs! Pardon, mijnheer de commentator, maar dit is beslist onwaar; het zou verstandig zijn de zaak kritischer te bekijken. Trouwens, welk bestuurscollege had indertijd de waterprijs met Shell Curaçao N.V. geregeld?

Wij weten het niet heel zeker, doch wij menen toch te weten dat mijnheer de commentator toen gedeputeerde was.

Ach, wij zijn toch maar menselijke verschijnselen en vergeten zo gauw, sinds vergissen menselijk is. (Toen ging de radio uit).

Volgend jaar zal mijnher de commentator en zijn „strijdende garde" hoogst waarschijnlijk de kans krijgen om de waterprijs progressief te verlagen. Laten wij het in Gods naam hopen.

Wij blijven benieuwd hoe de waterprijs dan zal worden, en indien nodig zullen wij blijven doen herinneren dat de huidige waterprijs, onder welk bestuurscollege dan ook, minder verantwoord en gerechtvaardigd te beschouwen is, vooral het meerverbruik!

De huidige waterprijs kan verantwoord omlaag; daar blijven wij steeds van overtuigd. Misschien zal men wel een beetje moeten gaan reorganiseren; maar dit laatste is gezond en efficient, immers wij leven in een moderne tijd en de waterprijs zoals nu is ouderwets.

Tot slot blijven wij verbolgen over de manier waarop onze belastingcenten „gebruikt" worden om via publiciteitsmedia eenzijdig politiek georiënteerde voorlichting te geven in plaats van objectieve regeringsvoorlichting.

Het zou misschien nuttiger zijn de bevolking van de Nederlandse Antillen audio-technisch en visueel voor te lichten hoe men zijn inkomen verstandig zou kunnen budgetteren en nuttig besteden. Onze economie zou ermee vooruit kunnen gaan en het volk een betere bestaanspositie aanwerven, vooral de kinderen van nu en het volk van morgen; immers regeren is toch vooruit zien, naar men zegt.

R. P. WALLE.

*Doe als wij. Wij maken nog steeds veelvuldig en gretig gebruik van het recht om niet naar de uitzendingen van de R.V.D. te kijken of te luisteren. Meneer de commentator heeft er ons nog nooit kwaad op aangekeken.*

*REDACTIE.*

### INGEZONDEN STUK

## Nog niets gemerkt

Met verbazing hebben wij in **uw** dagblad van 8 september **gelezen** over een groot watertekort in Bonaire.

Het spijt ons u te moeten berichten, dat uw krant een zeer grove fout begaan heeft om sterke verhalen te publiceren, zonder eerst vooraf inlichtingen daarover te verzamelen.

Mijnheer de hoofdredacteur, er is zeker een watertekort op Bonaire, doch wij hebben het nog niet gemerkt. Wij horen er wel over praten.

Wij hebben laatste weekend 106 gasten in het hotel gehad en tot nu toe geen klachten over het water. Laat staan water uit de zee dragen, dat zou ons 106 emmers moeten kosten.

Wij nodigen u uit indien u dit weekend vrij is, waarom komt u niet even over naar Bonaire? Het is hier ideaal uitrusten van de drukte van Curaçao en tevens kunt u een lekkere douche nemen in hotel Bonaire.

W. MILLER
Hotel Bonaire.

*We zijn dit weekeinde helaas bezet.* *RED.*

● De Nationale Bank van Panama zal door middel van een lening van de Banco Interamericano de Desarollo ten bedrage van 3,5 miljoen dollar trachten de produktie en export van vee en pluimvee te bevorderen.

# ZAAK-BEN BARKA OPENT RIOOL VAN ONDERWERELD

(Van onze correspondent Lucas Kleijn)

PARIJS — De eerste week van het proces-Ben Barka is voorbij. De bijzonderheden moet men vooral niet van de Franse televisie horen, want die geeft er zo goed als niets over, ofschoon alle kranten iedere dag over het proces een volle pagina nieuws publiceren. Soms wel twee pagina's. De verslaggevers van de televisie hebben blijkbaar strenge instructies gekregen om het proces zo veel mogelijk in de doofpot te houden. Want de kijkers naar het beeldscherm aan de vooravond van de algemene verkiezingen te vertellen dat een buitenlandse politicus zo maar op Franse bodem kon worden ontvoerd, gemarteld en vermoord terwijl de hoofddaders ongestraft naar het buitenland konden vluchten — dat is voor de gaullistische regering nu niet bepaald plezierig.

## Eerste week verliep met schermutselingen

De eerste week zijn het nog maar schermutselingen geweest tussen de voorzitter van de rechtbank en de vijf hoofdbeklaagden, die achtereenvolgens zijn: Lopez, luchtvaartinspecteur op Orly, twee Franse politieofficieren Souchon en Voilot, die Ben Barka hebben gearresteerd, een Marokkaanse student, El Mahli, die de beulsknechten geld heeft toegestopt toen de schurk Figon zelfmoord had gepleegd — of is vermoord omdat hij te veel wist — en de journalist Bernier. Dan is er ook nog een zesde beklaagde, maar die heeft geen boeien om: Le Roy-Finville, ambtenaar bij de Franse spionagedienst. Hem wordt verweten dat hij van de ontvoering alles wist, maar zijn mond heeft gehouden.

Deze zes figuren zijn de eerste week behoorlijk uit de verf gekomen. Lopez is een carrièremaker, die bereid was over lijken te gaan om hoog op de maatschappelijke lader te klimmen. Hij stamt uit Spaanse ouders, liet zich in 1937 tot Fransman naturaliseren, kwam eerst op Le Bourget terecht, later in Tanger en werd tenslotte inspecteur voor vracht en passagiers op Orly. Hij beschikte over zulke goede relaties, dat de politie en de spionagedienst hem in dienst namen. Hij was mede-eigenaar van hotels, restaurants, sportvelden, had een goede villa en meubelen en dat alles van de 4000 frank die hij per maand bij Air France verdiende. Als de president hem vraagt of dat er wel af kon van die 4000 frank, antwoordt Lopez dat hij niet rookte en niet dronk, niet naar schouwburgen of bioscopen ging en alleen maar door niet roken negen frank in de week bezuinigde. Lopez is zo glad als een aal. Aan zijn antwoorden heeft niemand houvast, want als hij „ja" zegt kan het evengoed „nee" zijn. De enige manier om hem te krijgen is hem uit te spelen tegen Le Roy van de spionagedienst. En dat schijnt te gaan lukken. Want het is een oud verhaal, dat de twee boosdoeners vóór de misdaad dikke vrienden waren, maar voor de rechter elkaars verbitterde vijanden werden.

### Speler

Bernier noemt zicht journalist. Maar in werkelijkheid was hij medecomplotteur. Zoals de zaken na de eerste week staan schijnt het niet dat ook hij Ben Barka heeft willen ontvoeren. Hij is veeleer te vergelijken met de man die aan de speeltafel het spelen niet meer laten kan en doorspeelt tot hij geruïneerd is. Bernier wist wat er tegen Ben Barka gaande was. Dat men aanslagen beraamde op het leven van de Marokkaanse oppositieleider, dat men hem zelfs uit de weg wilde ruimen en daar vele miljoenen voor over had. In plaats van de politie te waarschuwen of parlementsleden in de arm te nemen, heeft Bernier meegespeeld in de hoop om voor het voetlicht te komen en de held van het drama te worden. Hij is met aartsbandieten in zee gegaan, onder meer met wijlen Figon, van wie hij als journalist had kunnen weten dat deze man veroordeeld was tot twintig jaar gevangenisstraf wegens diefstal en schieten op de politie. Met Figon en andere schurken heeft hij Ben Barka opgezocht in Genève en Caïro zonder te beseffen hoe hij met deze affaire zijn vingers kon branden. Dat hij thans met de blaren zit en met boeien om de polsen, heeft hij alleen maar aan zichzelf te wijten, ook al schreeuwt hij in de rechtszaal nog zo hard dat hij zo onschuldig is als een lam.

### Te goeder trouw

Van de twee agenten van politie heeft Voitot zich het minst te verwijten. Hij deed eenvoudig wat zijn directe chef Souchon hem opdroeg. Verder wist hij van niets. Souchon zelf was wijs gemaakt dat hij een bijzonder hoog personage in contact moest brengen met Marokkaanse politici. Misschien wel met de koning van Marokko zelf. De arme man voelde zich een hele Piet, overigens te goeder trouw, want hem was gezegd dat hij gedekt was door de spionagedienst, door Lopez en door zijn eigen ministerie van Binnenlandse Zaken. Met die toekomstige kroon op het arme hoofd verloor Souchon alle proporties als politieman uit het oog. De ochtend van de ontvoering op 29 oktober werd hij opgebeld door de kabinetsdirecteur van Binnenlandse Zaken, die zeker wilde zijn of hij, Souchon, Ben Barka zou aanspreken. Toen Souchon onmiddellijk „ja" had gezegd werd de verbinding verbroken. Souchon had daarop met het bekende wantrouwen van politieofficier dadelijk de kabinetsdirecteur moeten terugbellen om te informeren of hij het werkelijk was. Dat heeft Souchon niet ggdaan en voor die niet te vergeven fout zit ook hij met de boeien om de polsen.

### Gentleman

Le Roy-Finville is in dit proces de gentleman-beklaagde. Jaren lang heeft hij bij de spionagedienst zijn pokerface moeten trekken en dat probeert hij ook tijdens dit proces te doen. Ook heeft hij — laat ons maar menselijk blijven — niet beseft wat er met Ben Barka ging gebeuren Hij hoorde pas twee dagen later, zoals in de zitting bleek, dat Ben Barka was gemarteld en met dolken was gestoken. Toen is zijn geweten gaan knagen en thans zit hij op zijn stoel te overwegen of hij voor de volle waarheid zal uitkomen ja of neen.

Lopez, die zich onzeker voelt, heeft als derde verdediger de rechtsradicale advocaat Tixier-Vignancour gekozen. Tixier-Vignancour haat De Gaulle met een dodelijke haat en zal niet nalaten alles te doen om de regering en speciaal het ministerie van Binnenlandse Zaken aan de schandpaal te nagelen.

### Beerput

**Wie de verslagen van dit proces leest houdt de neus stijf dicht. De beerput van een onderwereld is opengebroken. De een bedroog de ander. De een was bereid de ander te verkopen en te verraden. Men luisterde elkaars gesprekken af, men doorzocht elkaars bagage, men vermomde zich met valse baarden, met valse snorren en met valse namen en liet de beulen en beulsknechten tijdelijk ontsnappen naar Marokko en naar Spanje, waar zij de justitie in het gezicht uitlachen. Oefkir, de Marokkaanse minister van Binnenlandse Zaken, tegen wie Interpol een internationaal bevel tot arrestatie heeft uitgevaardigd, zit veilig in de schaduw van het koninklijk paleis in Marokko.**

## Oud-president Turkije Cemal Gursel overleden

### Strijdmakker van Kemal Ataturk

ANKARA (AFP) — Generaal Cemal Gursel, voormalig president van Turkije, is vanochtend in Ankara overleden, zo is uit goede bron vernomen.

Gursel was op 2 februari, gedeeltelijk verlamd als gevolg van een beroerte enkele jaren geleden en lijdend aan suikerziekte, met een door president Johnson beschikbaar gesteld vliegtuig uit Turkije naar Washington overgebracht, waar hij in het Walter Reed-hospitaal werd opgenomen. Kort daarop verslechterde zijn toestand door een nieuwe beroerte. Toen daarin geen verandering ten goede meer kwam en hij naar zijn land was teruggekeerd, koos het parlement op 28 maart senator Cevdet Sunay, een voormalig generaal tot staatshoofd.

Van generaal Cemal Gursel had in het buitenland vrijwel niemand nog gehoord voordat hij in 1961 de staatsgreep leidde die de regering Menderes ten val bracht. Hij werd in 1895 als zoon van een officier geboren in de Oostturkse vestingstad Erzurum, waar Kemal Ataturk in de onafhankelijkheidsoorlog zijn eerste hoofdkwartier vestigde. Aan diverse scholen kreeg hij een militaire opleiding en in de eerste wereldoorlog vocht hij als luitenant bij de artillerie tegen de Engelsen te Gallipoli en later in Palestina, waar bij krijgsgevangen werd gemaakt. In de jaren twintig streed hij aan de zijde van Kemal Ataturk tegen de Grieken.

In 1958 werd hij opperbevelhebber van de Turkse landstrijdkrachten. Drie jaar later, nadat hij zich vijfenveertig jaar lang alleen tot militaire zaken had bepaald en weinig belangstelling voor politiek getoond, voelde hij zich genoodzaakt de toenmalige regering-Menderes erop te wijzen dat hij het leger niet voor haar eigen doeleinden mocht misbruiken, en drong hij aan op de afschaffing van ondemocratische wetten. De regering had namelijk zijn militairen te hulp geroepen om een toespraak van de leider van de oppositionele republikeinse partij, Ismet Inoenu, op een openbare bijeenkomst te verhinderen. Premier Menderes eiste het ontslag van de generaal. Deze vertrok inderdaad, maar leidde eind mei van datzelfde jaar 1961 de goed-georganiseerde, onbloedige militaire staatsgreep die een einde maakte aan het bewind van Menderes. Gursel werd door een militaire raad tot staatshoofd benoemd en in oktober 1961 na algemene verkiezingen door het parlement officieel tot president gekozen voor een ambtstermijn van zeven jaar. In november van dat jaar benoemde hij Inoenu tot premier.

## Politieman maakt amok in Pakistan

KARATSJI (RTR) — Een buiten zinnen geraakte politieman heeft nabij Nawabsjah, 145 km ten noordoosten van Karatsji, dit weekeinde vijf mensen, onder wie zijn vrouw, doodgeschoten en twee verwond. Hij is voortvluchtig.

## Jong geleerd..

LUIK (AFP) — De politie van Luik heeft een dievenbende opgerold waarvan de leider slechts tien jaar was. De jongste van de zes leden tellende bende was pas vier jaar. De jeugdige boefjes hielden zich bezig met diefstallen uit auto's, garages, winkels en een distilleerderij. Op hun strooptochten vergaten zij niet hun hekel aan de school tot uitdrukking te brengen door het ingooien van ruiten van schoolgebouwen. Bij het politie-onderzoek kwam uit verscheidene schuilplaatsen een grote hoeveelheid gestolen waar tevoorschijn.

## Kardinaal Koenig in Tsj-Slowakije

**BERG (RTR) — Kardinaal Franz Koenig, de aartsbisschop van Wenen en in het bijzonder bekend met Oosteuropese kerkelijke aangelegenheden, is vandaag per auto bij Berg-Wofsthal de grens overgegaan uit Oostenrijk naar Tsjecho-Slowakije. Reuters correspondent William Krasser, die van het vliegveld Schwechat terugkeerde, herkende de auto van de kardinaal met het nummer W-25, die na het passeren van de grenspost in noordoostelijke richting reed, en ging er achteraan. Hij had echter geen gelegenheid meer gehad om de kardinaal in zijn wagen aan te klampen en hem vragen te stellen. Oostenrijkse grenswachten bevestigden dat kardinaal Koenig inderdaad de grens gepasseerd was, maar konden geen nadere bijzonderheden omtrent het reisdoel meedelen.**

Kardinaal Koenig heeft reeds driemaal de in de Amerikaanse legatie in Boedapest verblijvende Hongaarse primaat kardinaal Mindszenty bezocht en naar algemeen wordt aangenomen was hij ook een van de belangrijkste personages bij de besprekingen omtrent de toekomst van kardinaal Beran, de aartsbisschop van Praag, die ruim een jaar geleden toestemming kreeg om Tsjecho-Slowakije te verlaten en zich toen in Rome vestigde. Sedert Berans vertrek zijn de omstandigheden voor de rooms-katholieken in Tsjecho-Slowakije geleidelijk aan verbeterd. In de afgelopen maanden zouden vele priesters daar uit gevangenschap zijn vrijgelaten maar nog een twaalftal zou vastgehouden worden, onder wie drie in het geheim gewijde bisschoppen.

Naar van welingelichte zijde in Wenen wordt vernomen gaat kardinaal Koenig bezoeken afleggen bij bisschoppen van naburige Tsjecho-Slowaakse diocesen waartoe hij reeds geruime tijd geleden, tijdens het concilie was uitgenodigd. Het is voor het eerst dat de kardinaal in Tsjecho-Slowakije is.

● Naar raming zal tegen het eind van 1966 de produktie van ruwe aardolie in Brazilië 150.000 barrel per etmaal bedragen, waardoor dan vijftig procent van het binnenlands verbruik zal kunnen worden gedekt. Dit percentage bedroeg in 1964 nog slechts 29.

## Het internationaal monetair stelsel

NEW YORK (RTR) — De woordvoerder van het Federal Reserve System heeft bekendgemaakt dat de regeling van de Federal Reserve en de bank voor internationale betalingen vóór de instandhouding van het internationale monetaire bestel is uitgebreid van 2,8 tot 4,5 miljard dollar.

De woordvoerder, de heer Charles Coombs belast met valutaoperaties, die tevens vice-president is van de Federal Reserve Bank of New York zeide, dat de regeling met de centrale banken en de bank voor internationale betalingen was uitgebreid teneinde een „ruimere veiligheidsmarge te scheppen voor de stabiliteit van het internationale monetaire bestel.

In Londen heeft de Bank van Engeland bekendgemaakt dat de kredietfaciliteiten die zij met de Federal Reserve Bank in New York en andere centrale banken is overeengekomen een uitbreiding hebben ondergaan. Met het oog op de algemene onzekerheid van de afgelopen maanden op de internationale kapitaalmarkt achtte de bank het nuttig de overeenkomsten voor kredietfaciliteiten tussen de centrale banken uit te breiden om een ruime veiligheidsmarge te scheppen die meer dan voldoende is om onvoorziene gebeurtenissen het hoofd te bieden, aldus de verklaring van de bank.

De Bank van Engeland en de Federal Reserve Bank in New York zijn overeengekomen de wederzijdse kredietbijstand van 750 mln dollar (waarvan op het ogenblik nog slechts voor 300 mln dollar is gebruikgemaakt) te vergroten tot 1.350 miljoen dollar. Afgezien van de nieuwe kredietfaciliteiten die de Bank van Engeland met andere centrale banken is overeengekomen beschikt zij nog over belangrijke ongebruikte faciliteiten uit hoofde van vroegere overeenkomsten.

In het kader van de wederkerige kredietovereenkomst van de Federal Reserve met centrale banken en de bank voor internationale betalingen heeft Nederland zijn kredietmogelijkheden verhoogd van 100 tot 150 miljoen dollar, België eveneens van 100 tot 150 mln dollar, West-Duitsland van 150 tot 400 mln dollar, Canada van 250 tot 500 miljoen dollar, de BIB van 300 tot 400 mln dollar, Zwitserland van 150 tot 200 mln dollar. Italië van 450 tot 600 mln Oostenrijk en Zweden elk van 50 tot 100 mln dollar, Japan van 250 tot 400 mln en Engeland zoals reeds gemeld van 750 tot 1350 miljoen dollar.

Frankrijk neemt niet deel aan de verhoging. Voor Frankrijk blijft het bedrag 100 mln dollar.

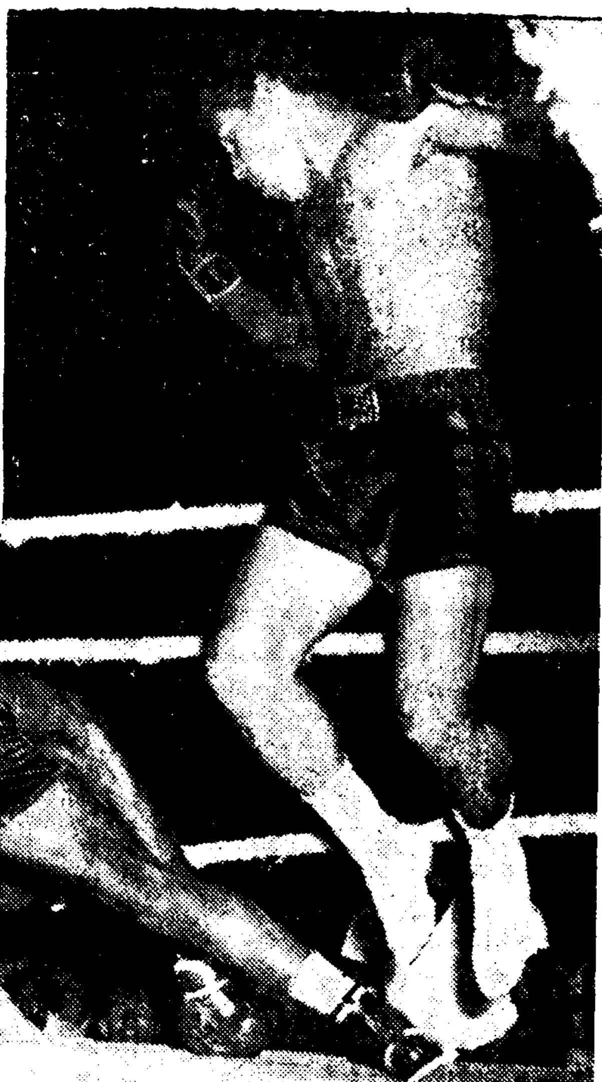
## Rode Garde bezette hoofdkwartier van communistische partij

MOSKOU (RTR) — Tass meldt dat volgens een brochure, uitgegeven door „revolutionaire textielarbeiders in China," de rode garde vorige week zondag korte tijd het hoofdkwartier van de communistische partij in Sjanghai heeft bezet. Zij vernielde ruiten, klom op het dak en wierp stenen op straat.

Een andere brochure maakt volgens Tass: melding van een treffen tussen 30.000 metaalarbeiders, studenten en andere door de partij georganiseerden, en „revolutionaire menigten. Dit gebeurde eind augustus/begin september.

*SLAP HOOFDGEVECHT BOKSPROGRAMMA IN RIFSTADION*

# Moeiteloze puntenzege voor Milo Calhoun op Jack Johnson



● *In de vijfde ronde van het gevecht tussen Dib Spoiler en de Arubaan Ireno Werleman ging de Curaçaose bokser door de knieen na enkele onverwachte furieuze aanvallen van de Arubaan.*

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD** — Vele plaatsen bleven gisteravond in het Rifstadion onbezet tijdens het boksprogramma dat gepresenteerd werd door promotor Hildo Keyzer. Degenen die wél aanwezig waren keerden omstreeks half een enigzins teleurgesteld huiswaarts. Enerzijds doordat hun favoriet, de Curacaose middengewicht kampioen Jack Johnson, in zijn gevecht over tien ronden tegen de Amerikaanse bokser Milo Calhoun danig teleurstelde, anderzijds door het feit dat de andere tienronder die het programma van gisteravond vermeldde, moest worden afgelast. Tijdens de gevechten door maakte de promotor namelijk aan het publiek bekend dat de Curacaose bokser Black Shadow gistermorgen 14 lbs zwaarder woog dan de Venezolaan Gato Mendez tegen wie hij in de ring had moeten treden. De bokscommissie weigerde door het verschil in gewicht haar toestemming voor dit gevecht. In het hoofdgevecht won Calhoun met gemak op punten van de Curacaose kampioen. Johnson was sneller dan de tegenstander maar benutte zijn snelheid slechts om de slagen van de Amerikaan te ontwijken. Geen enkele maal ging hij werkelijk tot de aanval over. Dit achteruit wijken en steeds de clinch zoeken werd hem noodlottig. Weliswaar hield hij daardoor de tien ronden uit maar hij stelde Calhoun daarmee in staat zonder al te veel moeite naar een puntenoverwinning te boksen. Indien Johnson het verder wil brengen in deze sport dan moet hij wel hoognodig zijn systeem van boksen gaan veranderen.

## *Curacaose kampioen moet agressiever gaan boksen*



## Spoiler vs Werleman beste duel

Milo Calhoun, die 160 lbs woog (Johnson was 158 lbs zwaar), ondervond nagenoeg geen tegenstand in de Curacaoënaar. Blijkbaar was Johnson er op uit de tien ronden vol te houden. Dit kostte hem echter de nodige punten. Gedurende de eerste en tweede ronde van het gevecht vielen er geen slagen van betekenis. De Amerikaan viel voortdurend fel aan doch vond steeds een goed afgedekte Johnson. Hetzelfde beeld kreeg men voor de volgende ronden te zien. Even voor het einde van de zevende ronde diende Calhoun de Curacaoënaar een gemene slag onder de riem toe waardoor deze voor een paar minuten naar het canvas ging. Reeds enige keren hiervoor hadden wij gemerkt dat de Amerikaan zijn stoten te laag plaatste. Johnson werd weer op de been geholpen door zijn seconden en twee Rode Kruis mannen.

Hij herstelde zich goed en vocht een goede achtste ronde, naar onze mening zijn beste van gisteravond. Hij raakte de Amerikaan verschillende malen met zijn linkse. Dit maakte echter geen indruk op Milo Calhoun die rustig door vocht. In de negende en tiende ronde deelde de Amerikaan weer de meeste klappen uit.

### *Verdiend gewonnen*

Milo Calhoun won verdiend op punten. Johnson verkeerde wel in goede conditie doch had veel agressiever moeten vechten. Indien hij dit had gedaan, had er wel een beter resultaat voor hem in gezeten. Judge Provence gaf Johnson 44 punten en Calhoun 48. Ook judge Wilffert gaf de Amerikaan gewonnen: 49-45. Referee S. Hart scoorde een draw (47-47), welke een nogal vreemde beslissing was. Hij verklaarde later dat hij punten had afgetrokken van de Amerikaan daar hij deze zeker vijf maal had moeten waarschuwen voor te vaak té lage stoten. George Gainford, de manager van de Amerikaanse bokser, vertelde ons dat dit een der slechtste gevechten was geweest uit de carrière van Calhoun. In acht nemend dat deze bokser nummer acht op de ranglijst van de World Boxing Association staat genoteerd, zal dit wel zo zijn. Voorts zei Gainford dat hij graag een gevecht zou willen hebben tegen Pedro Miranda wiens naam gedurende het hoofdgevecht verschillende malen door het publiek is ontvallen.

### *K.O.*

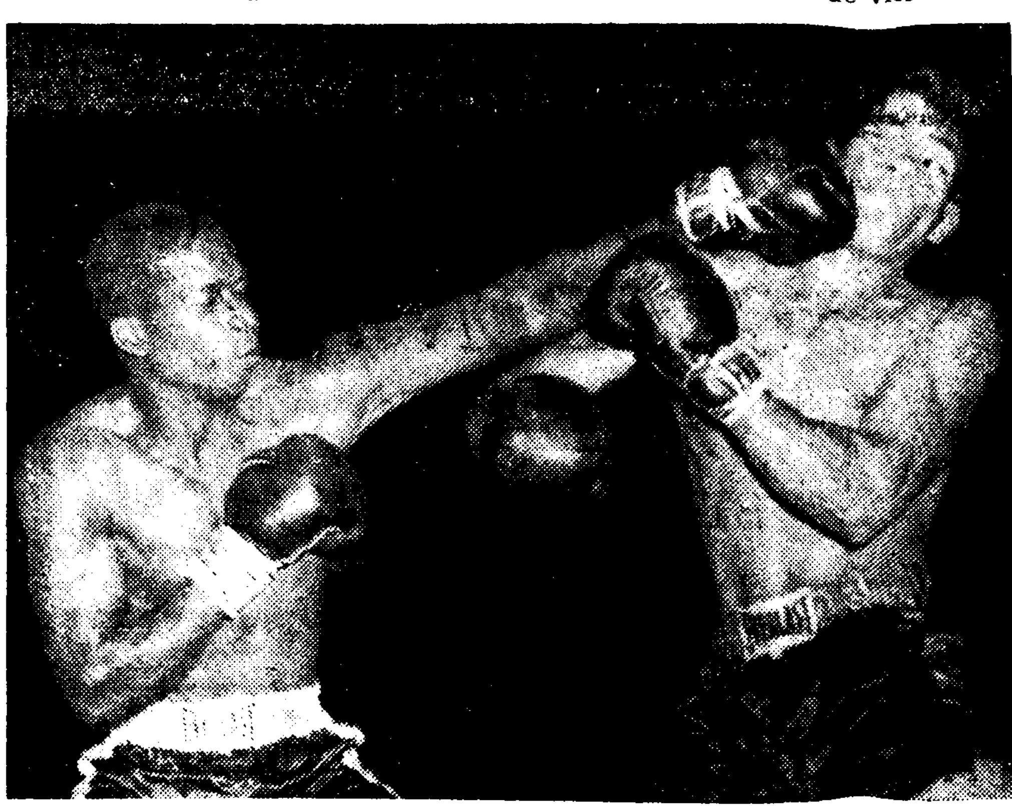
De achtronder tussen Vicente Piña (het laatste gevecht van de avond) eindigde in een k.o. zege voor Piña. De Dominicaan woog 127 lbs en Piña 131 lbs. Na een gelijke eerste ronde kwam Piña in de tweede met furieuze aanvallen waarbij hij Leon op een gegeven moment met harde linkse en rechtse stoten vloerde. Referee S. Hart wees Piña direct als overwinnaar aan.

Voordat Jack Johnson en Milo Calhoun de ring betraden werden twee gevechten over zes ronden geleverd. Het beste van deze twee was wel het duel tussen de op St. Eustatius geboren en op Curacao woonachtige Dib Spoiler en de Arubaan Ireno Werleman. Zij wogen beiden en de Dominicaan Cristóbal Leon 159 lbs. Spoiler bleek reeds in de eerste ronde een agressieve bokser te zijn. Hij dwong de Arubaan verschillende keren in de touwen. In de volgende ronde maakte Werleman, zijn tegenstander beter kennende, een goed begin. Spoiler was echter keihard en bleek evenals de Arubaan een groot incasseringsvermogen te bezitten. In de derde en vierde ronde plaatste Spoiler weer de meeste treffers op het lichaam van zijn tegenstander die dit geweld uitstekend weerstond. In de voorlaatste ronde veranderde de Arubaan overwacht van taktiek en viel fel aan.

Spoiler was even verrast. Veel tijd om hierover na te denken kreeg hij overigens niet. Met enkele rake treffers werd hij op de knieën gedwongen. Spoiler herstelde zich uitstekend in de laatste ronde. Beide boksers schenen toen aan het einde van hun krachten te zijn. Dip Spoiler werd unaniem als overwinnaar aangewezen. Judge Provence scoorde 28 punten voor Spoiler en 25 voor de Arubaan. Judge Wilffert had dezelfde cijfers. Referee S. Coffee gaf Spoiler 27 en Ireno Werleman 26 punten. Het was een goed en aantrekkelijk gevecht waarbij vooral de uitstekende conditie van beide boksers opviel. Volgens ons was dit het beste gevecht van de avond.

### *Boca Chica vs Lorin Johnson*

Ook een aantrekkelijk duel, hoewel op een lager technisch peil, was het gevecht tussen Kid Boca Chica en Lorin Johson. Kid Boca Chica woog 147 lbs en Lorin Johnson 152 lbs. De eerste ronde verliep in het voordeel van Kid Boca Chica. Hij raakte de tegenstander verschillende malen op het gelaat. In de volgende ronde deed Boca Chica Johnson weer wijken. Lorin scheen op een gegeven moment aangeslagen en het bleek er op dat toen een einde aan het gevecht zou komen. Doch Kid Boca Chica faalde, doordat hij té roekeloos te werk ging, zijn rivaal de genadeslaag te geven, en gaf Johnson zodoende gelegenheid zich weer te herstellen. De derde ronde begon zelfs hoopvol voor deze bokser toen hij Kid Boca Chica enkele malen op het gelaat raakte. Laatstgenoemde herstelde zich echter en ging weer tot de aanval over. In de vierde ronde deelde Kid Boca Chica weer de meeste treffers uit.



● *Dib Spoiler trof Werleman vaak op het gelaat. Eerstgenoemde bokser behaalde een unanieme puntenoverwinning op zijn rivaal.*

Beide boksers waren na deze ronde uitgeput en leverden in de twee laatste ronden een slap gevecht. Judge Wilffert en referee S. Coffee gaven Johnson gewonnen met 28-27. Judge Provence wees Kid Boca Chica als de overwinnaar aan. Hij gaf Kid Boca Chica 29 punten en Johnson 28. Lorin Johnson won dus op punten welke ons een vreemde beslissing bleek. Naar onze mening had het tenminste een draw moeten zijn. Kid Boca Chica was gedurende het hele gevecht agressiever dan zijn tegenstander en plaatste hoewel ietwat in het wilde weg de meeste treffers.

Het eerste gedeelte van het programma van gisteravond bestond uit drie amateurgevechten over drie ronden. Als eersten traden in de ring Huracan Ramirez en Wawoe Mac Daniel. Huracan Ramirez won in de tweede ronde met een technische knockout. Referee Coffee staakte het gevecht daar MacDaniel aan de einde van zijn krachten scheen.

In het tweede amateurgevecht won Baby Face Fichi op punten van Kid Famoso. Het was een aantrekkelijk gevecht. De laatste drieronder eindigde in een t.k.o. voor Franky Morales op Joe Shaw.



● *Een momentopname van het hoofdgevecht van gisteravond. De Curaçaose kampioen in het middengewicht Jack Johnson (r) verloor op punten van Milo Calhoun.*

## Vijf doden bij bouw olympisch dorp

GRENOBLE (ANP) — Bij werkzaamheden voor de bouw van het olympische dorp in Grenoble, waar de deelnemers aan de olympische winterspelen van 1968 worden ondergebracht, is dinsdag een ernstig ongeluk gebeurd. Bij het draaien van een hijskraan sloeg deze tegen een hoogspanningskabel, waardoor vijf arbeiders, een Spanjaard, een Portugees en drie Noordafrikanen werden geëlektrokuteerd.

## *SUBT TEGEN SITHOC*

WILLEMSTAD. — De Collegialen van Sithoc zullen het vanavond, willen zij een goed resultaat behalen in hun wedstrijd tegen SUBT, over een heel andere boeg moeten gooien. Vooral in hun vorige wedstrijd tegen Jong Holland is gebleken dat zij hun passes te kort hielden en deze te langdurig doorvoerden waardoor hun attaques gemakkelijk door de tegenstander konden worden afgeslagen. Jong Holland greep in de allerlaatste minuut met een penalty de zege. De Collegialen staan momenteel op de vijfde plaats met vijf punten gevolgd door SUBT dat vier punten vergaarde. De Barrica-geels hebben echter een wedstrijd minder gespeeld (vier) dan Sithoc. De Collegialen moeten vanavond hard werken willen zij voorkomen dat de ploeg uit Kintjan met de zege gaat strijken. Weliswaar heeft SUBT zijn laatste wedstrijd tegen Scherpenheuvel met 2-3 verloren maar de Barrica-geels bewezen in ditzelfde duel de nodige stootkracht te bezitten. Een oorspronkelijke achterstand van 0-2 werd in de tweede helft omgezet in een 2-2 gelijke stand. Dit zal misschien wel het verschil betekenen in de wedstrijd van vanavond.

● Ir Carlos Quintana van de Nacional Financiera kondigde kortgeleden een volledige reorganisatie van de Mexicaanse textielindustrie aan door middel van een investering van drie miljard pesos in negen jaar tijds, zulks met behulp van door international organisaties te verstrekken leningen op lange termijn.

# Recht en kunnen in Zuid-Afrika

**DE WERELD VANDAAG**

ELKE politieke waarheid gaat gepaard met een leugen, met de aanmatiging, dat zij juister is dan de andere. Hieraan ontspruit de politieke overtuiging en het streven haar tot gelding te brengen boven andere. Haar juistheid is echter evenredig aan het maatschappelijk nut, dat zij oplevert of in uitzicht stelt. Waar dit nut eenzijdig gericht is op een bepaalde groep binnen een natuurlijke of kunstmatige gemeenschap, overheerst de leugen — de aanmatiging — de politieke waarheid. Dit is het geval in vele landen van de wereld. In haar diepste kern is de wereldwijde politieke worsteling een gevolg van overtrokken politieke waarheden, die ieder voor zich de juiste zeggen te zijn.

Op een dier worstelingen werd door de moord op premier Verwoerd weer eens de internationale aandacht gevestigd. Het is onthullend voor het peil van het oordelend vermogen, dat slechts weinigen de politieke waarheid in dezen van de leugen weten te scheiden, dat velen hetzij de leugen, hetzij de waarheid niet willen zien. Het is een historische waarheid, dat de drie miljoen blanken van Zuid-Afrika door middel hunner voorvaderen een bestaansgemeenschap hebben gevormd, waaraan zij het recht ontlenen deze gemeenschap in stand te houden.

Op grond van deze historische waarheid huldigt hun meerderheid echter een politieke waarheid welke eenzijdig gericht is op hun gemeenschap en daarenboven als de enig juiste wordt beleden. Haar politieke waarheid, recht te doen wedervaren aan de Afrikaner, gaat gepaard met de leugen minder recht, in geen geval hetzelfde recht, te verschaffen aan de meerderheid harer staatkundige eenheid, de negers — dat is met de aanmatiging dat de blanke ter plaatse meer recht heeft.

Ongetwijfeld heeft de blanke in Zuid-Afrika meer recht verworven, maar dit doet niets af aan de gewettigdheid der aanspraak van de negers of zij nu de meerderheid of minderheid vormen op gelijkberechtiging in de mogelijkheden om gelijk- en volwaardige staatsburgers te worden.

INDIEN de negers de minderheid vormen, zou de leugen — de aanmatiging — de politieke waarheid der blanken stellig niet zo bezoedelen. Maar de negers vormen de overgrote meerderheid. En „als wij de kleurlingen het stemrecht zouden doen toekennen, zouden zij ons alleen reeds door hun getal wegdrukken", zei wijlen Verwoerd. „Daarom moet de blanke de supre matie behouden en kunnen in het parlement slechts blanken als vertegenwoordigers van de blanken zetelen". De democratische rechten, welke de blanken zich in Zuid-Afrika toekennen, gelden derhalve niet voor de negers.

Nochtans hebben ook zij hun politieke waarheid, de rechtmatige eis van volledige emancipatie in een veelrassige gemeenschap, doch ook hun waarheid gaat met een leugen, een aanmatiging gepaard, namelijk met de overschatting van hun vermogen om het bezit van de volle democratische rechten aan te kunnen. Wat hun rasgenoten met deze rechten aanvangen in de Afrikaanse landen, die merendeels in allerijl door de blanken werden verlaten, bezoedelt onrechtstreeks de politieke waarheid van de Zuidafrikaanse negers.

Wanneer wij stellen, dat de blanke minderheid haar maatschappelijke verworvenheid behouden wil en dat de zwarte meerderheid volledige gelijkberechtiging verlangt, verkondigen beiden een politieke waarheid, welke echter eenzijdig gericht is op 't belang van ieder dier groepen, zodat zij elkanders belangen uit het oog verliezen en zich laten leiden door de leugen, welke met hun respectieve waarheid gepaard gaat, de blanken door de overschatting van hun recht, de zwarten door de overschatting van hun kunnen.

Op grond van hun politieke waarheden hebben zij beiden gelijk. Zij hebben beiden echter ongelijk op grond van de leugens, waarmee zij hun waarheid tot gelding willen brengen.

HET is wellicht het grootste nadeel van de Zuidafrikaanse negers, dat zovele negerlanden zo vlug zelfstandig zijn geworden. De overschatting van hun kunnen is een algemeen en dagelijks in het oog springend feit, en wordt niet enkel in Zuid-Afrika aangevoerd als argument tegen hun politieke waarheid. Doch voor de blanken van Zuid-Afrika is de haast en eenparigheid, waarmee de koloniën werden prijsgegeven, ongetwijfeld het grootste nadeel. De „kolonialisten" bogen thans op een zuiver geweten, met name op de eerbiediging van de rassen.

In de internationale constellatie hebben beide nadelen gestalte gekregen in tegenstanders van enerzijds de blanken en anderzijds de zwarten van Zuid-Afrika. Hun politieke waarheden gaan sindsdien gepaard met nog grotere leugens. Achter de blanken schaarden zich grote westerse industrieën, economische belangengroepen, die de waarde van politieke waarheden toetsen aan het profijt dat zij opbrengen. Achter de zwarten stelden zich wereldrevolutionaire ideologieën, die gretig uitzien naar politieke waarheden van groepen, die hun kunnen overschatten.

Als gevolg van een en ander is het Zuidafrikaanse probleem, dat aan beide zijden een politieke waarheid inhoudt, met zoveel leugens aan beide kanten belast, dat het bijna onmogelijk is geworden waarheid van leugen te onderscheiden.

Verloofd

Corrie van Heyningen

en

Maxim Hamel

---

WANTED

**YOUNG LADY**

**For General Office work.**
Speaking and writing English fluently.
Well experienced in typing and filing.
**Application to the office of this newspaper under letters H.P.U.**

---

**Afwezig**

tandarts

**A.H. VAN GEELEN**

t/m 24 september
voor spoedgevallen tandartsen:
E. C. de Brabander
en
A. C. Dijxhoorn

---

**Vioollessen**

Eric Gorsira

Inl. tel. 36075

---

15 verschillende stijlen

*eetserviezen*

voor 8 en 12 personen.

**EUROPA**

Breedestraat 2, tel. 12001,

---

# ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:
5 and 10 Cts Store,
Breedestraat, Punda
Boekhandel Salas
Wilhelminaplein, Punda
Boekhandel Van Dorp,
Breedestraat, Otrabanda
Boekhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuintje
Weduwe H. van der Hoeven,
Caracasbaaiweg 149
Willem's Incasso-bureau
Esperanza Supermarket
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren,
(Curaçao, Aruba, Bonaire)
Zoekertjes kosten voor de eerste tien woorden ƒ 2,50. Ieder woord meer kost 20 cent.

---

**WEST-END** Airconditioned

**Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.**
**Voor de laatste maal.**
De sensationele „best-seller" van John O'Hara
**„A RAGE TO LIVE" (EXTASIS PROHIBIDO)**
**Suzanne Pleshette - Bradford Dillman - Ben Cazzara**
Gedreven van man tot man, tot leugen haar ten gronde richtte.
Schitterende godin van de samenleving Panavision.
Engels met Spaanse teksten.
f. 2.— f. 1.25 — Strikt boven 18 jaar

Morgen 7 & 9 p.m. „PHEADRA"

---

HASLER CASH REGISTERS LTD.
BERNE, SWITZERLAND
take pleasure in announcing that
Messrs. C. F. MUSKUS & CO.
HEERENSTRAAT 21
have been appointed as their
Exclusive Distributors
for the Netherlands Antilles.

---

Door deze vestigen wij er de aandacht op dat op
**Donderdag 15 september 1966**
onze zaak
de gehele dag
**gesloten zal zijn**

JOYERIA POPULAR
"DE GOUDEN BEKER"

---

**MIJN FAVORIETE TV-PROGRAMMA**

Vul hieronder de zes programma's in waar U het liefst naar kijkt!

1 — ..............................
2 — ..............................
3 — ..............................
4 — ..............................
5 — ..............................
6 — ..............................

Onder de inzenders worden zeer aantrekkelijke prijzen verloot!
naam: .............................. leeftijd: ..............
adres: ..............................

Stuur dit formulier voor 1 oktober naar:
TeleCuracao - Postbus 415

---

Het Cultureel Centrum Curacao

organiseert

**DAMESCURSUS**

voor het vervaardigen van WANDDOEKEN
(applicatie werk)

o.l.v. mevrouw M. MIJS.

Gelegenheid tot inschrijven
vrijdag 23 september a.s.
's morgens van 9 tot 11 uur
's middags van 4 tot 6 uur
Scharloeweg 1-1A

---

DRIVE-IN THEATER CURACAO

**presenteert: heden woensdag 14 september om 7 en 9 p.m.**
doorlopende voorstelling, FERNANDEL zelf, komisch, beminnelijk, uniek, ongeveenaard in zijn stijl, in

FERNANDEL
SI ÇA PEUT VOUS FAIRE PLAISIR
ALS HET U PLEZIER KAN DOEN

in het Frans met Hollandse tekst.
Uitbundig lachen, in het tempo van FERNANDEL!
ƒ 1,50 per persoon. Boven 14 jaar.

**Vanaf donderdag:** Het is waanzin, en het is het toppunt van levensgenot: **BAMBOLE** (Muñecas), met GINA, ELKE, VIRNA en MONICA. Zij zijn heerlijk!

---

!

*It's the "GOLDEN 75" YEAR*

STRIKE IT RICH
TOMORROW

---

**ATTENTIE Visserijsport liefhebbers!**

Pas ontvangen:
nieuwe, practische, complete modellen van
**SETS „ROD en REEL"**
(Trolling en Spin-Casting)
prijzen vanaf f 14.95 per set.

**LA GANGA** - Prinsenstraat 86 - tel. 11334
De zaak met de Grootste Sortering en met de Laagste Prijzen

---

**„CINELANDIA"**

**Heden woensdag 14 september om 7.00 en 9.00 n.m.**
Warner Bros. presenteert een boeiende gangsterfilm!
Roy Earle de meest gevreesde bandiet aller tijden...
**Jack Palance - Shelley Winters in:**
**„I DIED A THOUSAND TIMES"**
in het Engels met Spaanse tekst.
Verfilmd in CINEMASCOPE - WARNERCOLOR!
ƒ 1,50 - ƒ 0,90. — Boven 18 jaar

**Donderdag 15, vrijdag 16, zaterdag 17, 7.00 & 9.15 n.m.**
**zondag 18 om 9.00 n.m. - GRANDIOOS PREMIERE!**
**„THE MOVING TARGET"**
(HARPER)

---

**Paul Newman**
**is Lew Harper**
*and Harper does it better!!*
in **"The Moving Target"**

A GERSHWIN-KASTNER Production
LAUREN BACALL · JULIE HARRIS · ARTHUR HILL
JANET LEIGH · PAMELA TIFFIN · ROBERT WAGNER
SHELLEY WINTERS
TECHNICOLOR PANAVISION FROM WARNER BROS.

**CINELANDIA**
Donderdag 15 om 7 en 9.15 n.m.
Vrijdag 16 om 7 en 9.15 n.m.
Zaterdag 17 om 7 en 9.15 n.m.
Zondag 18 om 9 n.m.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. — Boven 18 jaar
Vrije toegangskaarten vervallen.

---

KRAAN LEK?

**GEEN NOOD**
**BEL:**
**36500**
anlo

---

**GEVRAAGD DOOR GROOT BEDRIJF OP CURACAO**

**een jonge administratieve mannelijke kracht**

behoorlijke opleiding en ervaring in boekhouden vereist.
Aangeboden wordt:
prettig werkkring en attractief salaris.
**Sollicitaties schriftelijk te richten onder letters B.C. aan het Bureau van dit blad.**

---

Als mijn meubelen opgeknapt moeten worden neem ik geen risico en ga natuurlijk naar: **N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLAND** Showroom Salinja en Rio Canario - Tel. 35583

---

# HENDERSON

| | | |
|---|---|---|
| PEACH HALVES | „ROSE DALE" Per No. 2½ blik | 0.85 |
| LUNCHEON MEAT | „PLUM ROSE" 2 blikken á 12 oz. | 0.98 |
| SARDINES Pica | „ZA-ZA" 3 blikken á 125 gram | 0.82 |

**IN ONZE HUISHOUDAFDELING!!**

| | | |
|---|---|---|
| VAATDOEKJES | „CANNON" 2 STUKS | 0.55 |
| KRISTAL SODA | „DRIEHOEK" 2 PAKKEN á ¼ kilo | 0.45 |
| Prima PLASTIC EMMERS | PER STUK | 0.95 |

**Nergens Voordeliger!!**
**FIJNE JONGE GOUDSE KAAS**
**½ kilo.... 1.00**
***ALLEEN A.S. ZATERDAG***

| | | |
|---|---|---|
| „MARIE VICTORIA" | 3 pakken á 113 gram | 0.69 |
| Vanillas „SULTANA" | per blik van 3½ lbs. | 3.05 |

***In onze Modezaken*** — Zojuist ontvangen: DAMESBLOUSES longsleeves en rollupsleeves — ***Enorme sortering Speelgoed***